

Besti rahwa
Kasuline

Kalender

57.
aastakäik

1902

№ 5891

Gesti rahwa Kasuline Kalender 1902.



57. aastakäik.

Märkide seletus. ● Noor-kuu. ☉ Täis-kuu. ☾ Esimene
veerand. ☼ Viimne veerand. — P. ehk p. = püha. — m. = minut.
— p. = pärast ehk päev. — t = kell.

Kaks ristilest (**) nädala päeva arvu - numbri ees tähendavad
kiriku- ehk kroonu-püha, mis kirikus pühitseatakse; üks ainus (*) tähendab,
määlestuse päeva, mis kirikus ei pühitseata, aga mil kohut ja kooli ei peeta.

Päeva- ja kuu-warjutused.

Aastal 1902 warjutatakse päiksest kolm korda ja kuud kaks korda.
Esimene jaoline päewawarjatus on 26. märtsil, sin mitte nähtav.
Teine jaoline päewawarjatus on 24. aprillil, sin mitte nähtav.
Kolmas jaoline päewawarjatus on 17 oktoobril, nähtav; — Esimene
täieline suurwarjatus on 9. aprillil, jault nähtav. Teine täieline suu-
warjatus on 3. detsembril, jault nähtav.

Aasta jagude muutmised. 1) Rewade algab 8. märtsil
kellu 3 peale lõunat. 2) Suwi algab 8. juunil kellu 11 enne lõunat.
3) Sügise algab 11. septembril kellu 2 hommikul. 4) Talw algab
9. detsembril kellu 8 õhtul.

Sündinud asjade aja-arw.

Maailma loomisest arwatasse	5852 aastat
Kristuse sündimisest	1902 —
Turjewi (Tartu) ehitamisest	872 —
Tallinna ehitamisest	683 —
Raamatu-trükkimise üleswõtmisest	462 —
Lutheruse usu üleswõtmisest	385 —
Peterburi linna ehitamisest	199 —
Bene riigi walitsuse alustusest meie maal	192 —
Suure kooli alustusest Turjewis (Tartus)	100 —
Rõuge-panemise hakatusest	99 —
Brantsuse Bene maale tulemisest ja Moskwa linna põdemisest Mele Seidri Herra Nikolai Aleksandrowitschi walitsuse hakatusest	90 — 9 —

Siin
tõlitud wäljandimisest
Turjewis 1898.
tõlge tõrgetu kirj.

altnäe lehti

Siin

Siin
V. tõlitud wäljandimisest
Turjewis 1898 aastal,
I. aadress
tule aadressid.

õlle-, moðu- ja nappi mabrik

Turjewis.

Mabrik on ehitatud uulitsas № 58, müügikohi ja kontor rüüli uulitsas № 9.

Uumaa ja wäljamaa wariandimad.

Siinonadi ja felteri mabrik.

Subatut, paberoosi ja figarid.

Müügikohi: Turjewis, rüüli uul. № 9, Põdranummi majas.

1. Jaanuar.

Määri-tuu.



Määri p. Kristuse umberlõikamisest. Luut. 2, 21.

**1 Teisip.	Määri päew
2 Restn.	Abel, Set
3 Neljap.	Enof
4 Reede	Metusala
5 Laup.	Simeon

Kolme Kuu. p. Targad hommiku maalt. Matt. 2, 1—12.

**6 Pühap.	3 kuningas p.
7 Esmasp.	Melchior
8 Teisip.	Erhart
9 Restn.	Kaspar
10 Neljap.	Paawli päew
11 Reede	Higinus
12 Laup.	Rein

1. Püh. p. 3. Kuu. p. — 12 aastane Jeesus templis. Luut. 2, 41—52.

13 Pühap.	Hilarius
14 Esmasp.	Robert
15 Teisip.	Felix
16 Restn.	Erdman
17 Neljap.	Tõnnise päew
18 Reede	Efrain
19 Laup.	Sara

2. Püh. p. 3. Kuu. p. — Pulmad Kaana linnas. Joann. 2, 1—11.

20 Pühap.	Fab. Sebast.
21 Esmasp.	Agnes
22 Teisip.	Bintsent
23 Restn.	Emerentia
24 Neljap.	Timotheus
25 Reede	Paawli ümb.
26 Laup.	Hans

3. P. p. 3 Kuu. p. — Wiballdõine ja päämehe sulane. Matt. 8, 1—13.

27 Pühap.	Krüsostomus
28 Esmasp.	Kaarel
29 Teisip.	Samuel
30 Restn.	Ludowika
31 Neljap.	Polikarpus

II. Weebruar.

Küünla - fuu.



1 Reede	Brigita
*2 Laup.	Küünla päew Maarja päew

4. P. p. 3. Kuu. p. — Jeesus õhwardab tuult ja merd. Matt. 8, 23—27.

5 Pühap.	Hanna
4 Esmasp.	Weronika
5 Teisip.	Agate
6 Restn.	Doora
7 Neljap.	Rikard
8 Reede	Salomon
9 Laup.	Apostolius

9. P. e. Krist. ülest. P. — Tõdtegljad wiinamäel. Matt. 20, 1—16.

10 Pühap.	Paulina
11 Esmasp.	Eüwrosina
12 Teisip.	Karolina
13 Restn.	Beeninga
14 Neljap.	Walentin
15 Reede	Israel
16 Laup.	Juula

8. P. e. Krist. ülest. P. — Külwajast. Luut. 8, 4—15.

17 Pühap.	Konstantia
18 Esmasp.	Konfordia
19 Teisip.	Susanna
20 Restn.	Eüfarius
21 Neljap.	Ellu
*22 Reede	Peetri p. } Wõi
*23 Laup.	Jobst } nädal.

Wastu Pühap. — Kristuse kannatamisest. Luut. 18, 31—43.

24 Pühap.	Madise päew
25 Esmasp.	Wiktor
26 Teisip.	Wastla päiw
27 Restn.	Tuba päiw
28 Neljap.	Justus



1 Keede	Albinus	
2 Laup.	Lovisa	
1. Pühap. paastus. — Kristust liujatakse. Matt. 4, 1—11.		
3 Pühap.	Kunigunda	
4 Esmasp.	Adrian	9
5 Teisip.	Meeta	
*6 Keftn.	Valwe päew.	
7 Neljap.	Perpetua	
8 Keede	Tšiprian	
9 Laup.	Prudentius	
2. Pühap. paastus. — Kananea-maa naene. Matt. 15, 21—28.		
10 Pühap.	Shenni	
11 Esmasp.	Konstantin	●
12 Teisip.	Gregor	
13 Keftn.	Ernst	
14 Neljap.	Matilde	
15 Keede	Lugus	
16 Laup.	Gabriel	
3. P. paastus. Kristus ajab kurja waimu waija. euuf. 11, 14—20.		
17 Pühap.	Truuta	
18 Esmasp.	Patritsius	
19 Teisip.	Joosep	@
20 Keftn.	Rupert	
21 Neljap.	Benedikt	
22 Keede	Raphael	
23 Laup.	Teowil	
4. P. paastus. Kristus sööb 5000 meest. Joann. 6, 1—15.		
24 Pühap.	Kasimir	
*25 Esmasp.	Päästuvu M. p.	
26 Teisip.	Maanuel	●
27 Keftn.	Gustaw	
28 Neljap.	Gideon	
29 Keede	Wilipina	
30 Laup.	Adonis	
5. P. paastus. Jeesust wiisatakse kiwibega. Joann. 8, 46—59.		
31 Pühap.	Toots	



1 Esmasp.	Teodora	
2 Teisip.	Teodofia	9
3 Keftn.	Ferdinand	
4 Neljap.	Ambrosius	
5 Keede	Matfim	
6 Laup.	Sittus	
6. P. paastus. — Kristuse hääsesõitmisest. Matt. 21, 1—9.		
*7 Pühap.	Palmi punde p.	
8 Esmasp.	Viborius	
9 Teisip.	Bogislauß	●
10 Keftn.	Esekiel	
*11 Neljap.	Suur Neljap.	
*12 Keede	Suur Keede.	
*13 Laup.	Justinus	
Lihawõtte Püha. — Kristuse ülestõusmisest. Matt. 16, 1—8		
*14 Pühap.	1. Lihawõtte p.	
*15 Esmasp.	2. Lihawõtte p.	
*16 Teisip.	Karistus	
*17 Keftn.	Rudolhw	
*18 Neljap.	Walerian	@
*19 Keede	Timon	
*20 Laup.	Sulvitsius	
1. P. p. ülest. P. — Kinnipandub uksest. Joann. 20, 19—31.		
21 Pühap.	Siim	
22 Esmasp.	Kajus	
*23 Teisip.	Jüri päew	
24 Keftn.	Albert	9. hilmi n.
25 Neljap.	Mark. p.	●
26 Keede	Etsefius	
27 Laup.	Anastassius	
2. P. p. ülest. P. — Hea tarjane. Joann. 10, 12—16.		
28 Pühap.	Terefia	8. hilmi
29 Esmasp.	Raimund	
30 Teisip.	Erastus	



1	Reftn.	Wolbrip. p.	näbal.
2	Neljap.	Sigismund	
3	Reede	† leidmise p.	
4	Laup.	Lorentina	
4. p. p. ülest. p. — Üürkese aja pärast. Joann. 16, 16—23.			
5	Pühap.	Rottard	
**6	Esmaöp.	Reidri Herra sümbi- mise päew	7. fulwi näbal.
7	Teisip.	Zetta	
8	Reftn.	Stanislaus	
*9	Neljap.	Nigula p. ●	
10	Reede	Rordian	
11	Laup.	Panfraatius	
4. p. p. ülest. p. — Kristuse äraminemiseft Joann. 16, 5—15.			
12	Pühap.	Neero	
13	Esmaöp.	Servatius	
**14	Teisip.	Reidri Herra troo- nimise päew	6. fulwi näbal.
15	Reftn.	Sofia	
16	Neljap.	Peep	
17	Reede	Herbert ●	
18	Laup.	Erich	
5. p. p. ülest. p. — Digeft palumiseft. Joann. 16, 23—30			
19	Pühap.	Wiltip	
20	Esmaöp.	Tiiu	
21	Teisip.	Triinu	
22	Reftn.	Emilta	
**23	Neljap.	Taewamin. p.	
24	Reede	Esther ●	
**25	Laup.	Reidri Proun süm- bimise päew	5. fulwi näbal.
6. p. p. ülest. p. — Rõõmustaja. Joann. 15, 26. kuni 16, 1			
26	Pühap.	Eduard	
27	Esmaöp.	Vudolw	
28	Teisip.	Willem	
29	Reftn.	Matthilian	
30	Neljap.	Wigand	
31	Reede	Alide ●	4. fulwi näbal.



1	Laup.	Kotshalk	
Neljapähi. — Pühast Waimust. Joann. 14, 23—31.			
**2	Pühap.	1. Nelipähi p	
**3	Esmaöp.	2. Nelipähi p.	3. fulwi näbal.
*4	Teisip.	Widerika	
5	Reftn.	Bonifatius	
6	Neljap.	Artus	
7	Reede	Eufretia	
8	Laup.	Medardus ●	
Kolmainu Jumala P. — Jeesus ja Nikodemus. Joann 3, 1—15.			
9	Pühap.	Kolmainu J. p.	
10	Esmaöp.	Blawius	2. fulwi näbal.
11	Teisip.	Barnabas	
12	Reftn.	Tiina	
13	Neljap.	Tobias	
14	Reede	Tetlow	
15	Laup.	Wiidu ●	
1. p. p. 3. a. J. p. — Nikas mees ja Laatsarus. Luuk. 16, 19—31.			
16	Pühap.	Justina	
17	Esmaöp.	Arthur	
18	Teisip.	Homer	
19	Reftn.	Kert	
20	Neljap.	Wlorian	
21	Reede	Emil	
22	Laup.	Tiit ●	1. fulwi näbal.
2. p. p. 3. a. J. p. — Suurest õhtu lõdemaajast. Luuk. 14, 16—24.			
23	Pühap.	Bassilius	
**24	Esmaöp.	Jaani päew	
25	Teisip.	Wiiu	
26	Reftn.	Jeremias	
27	Neljap.	7 magaja päew	
28	Reede	Josua	
*29	Laup.	Peetri Pawli p. ●	
3. p. p. 3. a. J. p. — Arakadunud lambast. Luuk. 15, 1—10.			
30	Pühap.	Paawli mäl. p.	

VII. Juuli.

Seina-kuu.



1 Esmasp.	Teobald
2 Teisp.	Seina-Maari. p.
3 Keisn.	Kornelius
4 Neljap.	Ulrik
5 Reede	Anselm
6 Laup.	Hektor

4. p. p. 3. a. J. p. — Olge armutsed. Luuk. 6, 36—42.

7 Pühap.	Demetrius
8 Esmasp.	Kilian
9 Teisp.	Kirillus
10 Keisn.	7 wennaste p.
11 Neljap.	Emmeline
12 Reede	Hindrik
13 Laup.	Mareti päew

5. p. p. 3. a. J. p. — Rohkest kala-saagist. Luuk. 5, 1—11.

14 Pühap.	Bonavent
15 Esmasp.	Apostl. lahk. @
16 Teisp.	Hermina
17 Keisn.	Aleksius
18 Neljap.	Rosina
19 Reede	Haraldus
20 Laup.	Elias

6. p. p. 3. a. J. p. — Barisferide õigusest. Matt. 5, 20—26.

21 Pühap.	Daniel
**22 Esmasp.	Maria Magd. p. Kõikri Herru kõrge ema nimed päew
23 Teisp.	Adelheid
24 Keisn.	Kristina
25 Neljap.	Jakobi päew
26 Reede	Anna
27 Laup.	Marta

7. p. p. 3. a. J. p. — 4000 mehe jootmisest. — Mart. 8, 1—9.

28 Pühap.	Pantalon
29 Esmasp.	Dewi päew
30 Teisp.	Rosalie
31 Keisn.	Kristwrid

VIII. August.

Lõituse-kuu.



1 Neljap.	Peetri wang. ol.
2 Reede	Hannibal
3 Laup.	August

8. p. p. 3. a. J. p. — Wale-prohwetitest. Matt. 7, 15—23.

4 Pühap.	Dominikus
5 Esmasp.	Dswald
*6 Teisp.	Krist. ärasel. p. @
7 Keisn.	Tõnu
8 Neljap.	Gottlieb
9 Reede	Romanus
10 Laup.	Lauritsa päew

9. p. p. 3. a. J. p. — uletõhtusest majapidajast. Luuk. 16, 1—9.

11 Pühap.	Olga
12 Esmasp.	Klara
13 Teisp.	Made @
14 Keisn.	Salme
*15 Neljap.	Rutki Maarja p.
16 Reede	Isak
17 Laup.	Udele

10. p. p. 3. a. J. p. — Jerusalemma ärarikmisest. Luuk. 19, 41—48.

18 Pühap.	Helena
19 Esmasp.	Sebalb
20 Teisp.	Bernhard
21 Keisn.	Rut
22 Neljap.	Wilibert
23 Reede	Sakarias
24 Laup.	Pärtli päew

11. p. p. 3. a. J. p. — Barisferist ja tõlnerist. Luuk. 18, 9—14.

25 Pühap.	Ludwig
26 Esmasp.	Natalie
27 Teisp.	Jephart
28 Keisn.	Auguste
*29 Neljap.	Joannese s. p.
*30 Reede	Aleksander
31 Laup.	Rebekka



12. p. p. 3. a. J. p. — Kurdist ja keeletumast. Mark. 7, 31—37.

1 Pühap.	Skidius	
2 Esmasp.	Elisa	
3 Teisp.	Berta	
4 Keisn.	Meus	●
5 Neljap.	Natanael	
6 Reede	Magnus	
7 Laup.	Regina	

13. p. p. 3. a. J. p. — Preester ja Samaria-mehe. Luuk. 10, 23—37.

*8 Pühap.	Maria sünd. p.	
9 Esmasp.	Pruno	
10 Teisp.	Albertine	
11 Keisn.	Gerhard	●
12 Neljap.	Sirus	
13 Reede	Amatus	
*14 Laup.	Risti ülend. p.	

14. p. p. 3. a. J. p. — Kümnest vidalitõbistest. Luuk. 17, 11—19.

15 Pühap.	Nikodemus	
16 Esmasp.	Jatobina	
17 Teisp.	Lambertus	
18 Keisn.	Tõnts	●
19 Neljap.	Tints	
20 Reede	Marianne	
21 Laup.	Matteuse p.	

15. p. p. 3. a. J. p. — Mammonast. Matt. 6, 24—34.

22 Pühap.	Morits	
23 Esmasp.	Hosea	
24 Teisp.	Joann. saam. p.	
25 Keisn.	Kleowas	
*26 Neljap.	Joann. õp. p. p.	●
27 Reede	Adolw	
28 Laup.	Wenzeslaus	

16. p. p. 3. a. J. p. — Rainslinna furnust. Luuk. 7, 11—17.

29 Pühap.	Mihkli p.	
30 Esmasp.	Hironimus	



*1 Teisp.	Maria f. ja e.	
2 Keisn.	Volrat	
3 Neljap.	Simson	●
4 Reede	Prants	
5 Laup.	Amalie	

17. p. p. 3. a. J. p. — Reetõbistest. Luuk. 14, 1—11.

6 Pühap.	Lõikuse püha	
7 Esmasp.	Jairus	
8 Teisp.	Samuela	
9 Keisn.	Jaak	
10 Neljap.	Arwid, Mai	
11 Reede	Burghard	●
12 Laup.	Walwrid	

18. p. p. 3. a. J. p. — Suuremast käsust. Matt. 22, 34—46.

13 Pühap.	Angelus	
14 Esmasp.	Kai	
15 Teisp.	Hedwig	
16 Keisn.	Gallus	
*17 Neljap.	Keiserlikude Majesteetide õnnelik pääsemine Borfi raudtee-õnnetusest	
**18 Reede	Lutheruse usu ülestõstmise püha	●
19 Laup.	Lutsius	

19. p. p. 3. a. J. p. — Alwatud inimesest. Matt. 9, 1—8.

20 Pühap.	Belitsian	
**21 Esmp.	Reidri Herra troontõstmise püha	
*22 Teisp.	Kaasani Maarja p.	
23 Keisn.	Sewerin	
24 Neljap.	Hortensia	
25 Reede	Krispin	
26 Laup.	Amundus	●

20. p. p. 3. a. J. p. — Pulma riidest. Matt. 22, 1—14.

27 Pühap.	Kapitolin	
28 Esmasp.	Siimon Juudas	
29 Teisp.	Hels	
30 Keisn.	Abalon	
31 Neljap.	Wolhwgang	



1 Reede Pühade päev
2 Laup. Hingede p. ●

21. p. p. 3. a. 3. p. — Kuningas-mähe pojast. Joann. 4, 47—54.

3 Pühap. Tilemann
4 Esmasp. Otto
5 Teisp. Lotta
6 Reetn. Leonhard
7 Neljap. Enno
8 Reede Aleksandra
9 Laup. Teodor ●

22. p. p. 3. a. 3. p. — Kavalast sulast. Matt. 18, 23—35

10 Pühap. Martin Luther
11 Esmasp. Martin piiskop
12 Teisp. Jonas
13 Reetn. Eugen
*14 Nelja. Keisri Herra kõrge ema
sündimise päev
15 Reede Leopold
16 Laup. Ottomar

23. p. p. 3. a. 3. p. — Kohtu rahast. Matt. 22, 15—22.

17 Pühap. Hugo ●
18 Esmasp. Esra
19 Teisp. Elisabet
20 Reetn. Amos
*21 Neljap. Maarja ohw. p.
*22 Reede Kroonivärsja sündimise-
ja nimepäev
23 Laup. Eleonora

24. p. p. 3. a. 3. p. — Satri tütest. Matt. 9, 18—26.

24 Pühap. Surnute p.
25 Esmasp. Kadrina p. ●
26 Teisp. Konrad
27 Reetn. Paabu
28 Neljap. Günther
29 Reede Ewart
30 Laup. Andreje päev



1. Kristuse tulem. p. — Kristuse sisseõitmisest. Matt. 21, 1—9.

1 Pühap. Kristuse tulemise püha.
2 Esmasp. Meta ●
3 Teisp. Kola
4 Reetn. Barbara
5 Neljap. Sabina
*6 Reede Nigula p. Keisri Herra nimepäev.
7 Laup. Antonia

2. Kr. tulem. p. — Wiimse vääwa tähtedest. Luuk. 21, 25—36.

8 Pühap. Maria s. p. ●
9 Esmasp. Juhum
10 Teisp. Judit
11 Reetn. Woldemar
12 Neljap. Ottilie
13 Reede Lutsia
14 Laup. Nifastus

3. Kristuse tulem. p. — Joannes wangi-tornis. Matt. 11, 2—10.

15 Pühap. Johanna
16 Esmasp. Alwine ●
17 Teisp. Hinno
18 Reetn. Kristohw
19 Neljap. Lot
20 Reede Abram
21 Laup. Tooma päev

4. Kristuse tulem. p. — Joannese tunnistus. Joann. 1, 19—28.

22 Pühap. Beata
23 Esmasp. Tohwer
24 Teisp. Adam, Eewa ●
*25 Reetn. 1. Jõulu p.
*26 Neljap. 2. Jõulu p.
*27 Reede Ewang. Joan.
28 Laup. Süüta laste p.

p. p. Jõulu püha. — Simeon ja Hanna. Luuk. 2, 23—40.

29 Pühap. Noa
30 Esmasp. Taawid
31 Teisp. Silvester ●

Päewa tõus ja loojaminek.

1. jaanuaril	tõuseb päite:	f. 8, 42	m., läheb looja:	f. 3, 37	m.
11. "	"	" 8, 27	"	" 3, 59	"
21. "	"	" 8, 7	"	" 4, 23	"
1. veebruaril	"	" 7, 41	"	" 4, 49	"
11. "	"	" 7, 17	"	" 5, 13	"
21. "	"	" 6, 48	"	" 5, 36	"
1. märtsil	"	" 6, 25	"	" 5, 56	"
11. "	"	" 5, 27	"	" 6, 18	"
21. "	"	" 5, 28	"	" 6, 41	"
1. aprillil	"	" 4, 57	"	" 7, 7	"
11. "	"	" 4, 30	"	" 7, 29	"
21. "	"	" 4, 4	"	" 7, 51	"
1. mail	"	" 3, 41	"	" 8, 13	"
11. "	"	" 3, 24	"	" 8, 32	"
21. "	"	" 3, 7	"	" 8, 51	"
1. juunil	"	" 2, 57	"	" 9, 3	"
11. "	"	" 2, 56	"	" 9, 9	"
21. "	"	" 3, 2	"	" 9, 4	"
1. juulil	"	" 3, 15	"	" 8, 53	"
11. "	"	" 3, 33	"	" 8, 37	"
21. "	"	" 3, 50	"	" 8, 17	"
1. augustil	"	" 4, 18	"	" 7, 58	"
11. "	"	" 4, 40	"	" 7, 24	"
21. "	"	" 4, 54	"	" 6, 56	"
1. septembril	"	" 5, 26	"	" 6, 25	"
11. "	"	" 5, 48	"	" 5, 56	"
21. "	"	" 6, 10	"	" 5, 28	"
1. oktoobril	"	" 6, 32	"	" 5, 0	"
11. "	"	" 6, 55	"	" 4, 33	"
21. "	"	" 7, 19	"	" 4, 8	"
1. novembril	"	" 7, 46	"	" 3, 43	"
11. "	"	" 8, 8	"	" 3, 24	"
21. "	"	" 8, 28	"	" 3, 11	"
1. detsembril	"	" 8, 44	"	" 3, 5	"
11. "	"	" 8, 51	"	" 3, 7	"
21. "	"	" 8, 51	"	" 3, 17	"

Loomade tiinusaeag.

Rehmistest tiinuse ehk kandmiseajaks arvatakse: hobustel 48½ nädalat ehk 340 päeva; veistel 40½ nädalat ehk 285 päeva; lammastel ja kitsedel ligi 22 nädalat ehk 154 päeva; sigadel üle 17 nädalat ehk 120 päeva; koertel 9 nädalat ehk 63 kuni 65 päeva; kassidel 8 nädalat ehk 56 kuni 60 päeva.

Rõige pikem tiinusaeag on: hobustel 419 päeva, veistel 321 päeva, lammastel ja kitsedel 158 päeva, sigadel 133 päeva.

Rõige lühem tiinusaeag on: hobustel 330 päeva, veistel 240 päeva, lammastel ja kitsedel 147 päeva, sigadel 109 päeva.

Saudumiseaeag.

Kanad hauduvad 19–24 päeva (enamiiste 21 päeva), kalkunid 26–30 päeva, haned 26–33 päeva, pardid 28–32 päeva.

Kiriku ja kroonupühad, millal koolid ja kohtud kiinni on.

1. jaanuaril — Nääri päev.
6. " — Kolme kuningas päev.
2. veebruaril — Künula päev.
23. " — Võinadal.
6. märtsil — Palve päev.
25. " — Maarja kuulutamise päev.
7. aprillil — Palmipüüde püha.
11. " — Suur neijapäev.
12. " — Suur reede.
13. " — Suur laupäev.
14. " — Vihavõtte esimene püha.
- 15.–20. " — Vihavõtte nädal.
23. " — Keiserliku Majesteeti Keisri Proua Aleksandra Teodorovna nimepäev.
6. mail — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrovitshi sünnimise päev.
14. " — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra ja Proua kroonimise püha.
23. " — Tulevaminemise päev.
25. " — Keiserliku Majesteeti, Keisri Proua Aleksandra Teodorovna sünnimise päev.
- 2.–4. juunil — Relipühi.
24. " — Jaani päev.
29. " — Peetri-Baavli päev.
22. juulil — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Kõrge ema Maria Teodorovna nimepäev.
6. augustil — Kristuse ärastetamise päev.
15. " — Ruffi Maarja päev.
29. " — Joannese surma päev.
30. " — Aleksander-Nevski püha.
8. septembril — Maarja sünnimise päev.
14. " — Kisti ülendamise päev.
26. " — Apostli Joannese päev.
1. oktoobril — Maarja kaitsemise ja eestpalve päev.
6. " — Põikuse püha.
17. " — Keiserlikude Majesteetide õnnelik pääsemine Vorki raudtee õnnetusest.
18. " — Lutheruse uju ülestõstmise püha.
21. " — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrovitshi trooni pärimise püha.
22. " — Kaasani Maarja püha.
14. novembril — Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Kõrge ema Maria Teodorovna sünnimise päev.
21. " — Maarja ohverdamise päev.
22. " — Keiserliku Kõrguse, Suurvürsti ja Auujärjepärtja Mihail Aleksandrovitshi sünnimise- ja nimep.
24. " — Surnute püha.
1. detsembril — 1. Kristuse tulemise püha.
6. " — Nigula päev. Keiserliku Majesteeti, Keisri Herra Nikolai Aleksandrovitshi nimepäev.
- 25.–27. " — Jõulu pühad.

Suur üks-ford: üks.

Kui eesfeisiva armuga ülewelseiswat arwu kaswatatakse, siis on alseisew arm saabus.

Näituseks: 13 naela wõid, 18 kopikat nael, teeb wälja 2 rubla 34 kop.

On murrujagudega tegemist, siis tarwitatakse kõrwalseiswat wäikest tabelit.

Näituseks: Kui palju teeb wälja 13 korda $\frac{3}{4}$? Kostus leida 13 reas $\frac{3}{4}$ al = $9\frac{3}{4}$.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22			
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22					
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22						
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22							
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22								
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22									
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22												
14	15	16	17	18	19	20	21	22													
15	16	17	18	19	20	21	22														
16	17	18	19	20	21	22															
17	18	19	20	21	22																
18	19	20	21	22																	
19	20	21	22																		
20	21	22																			
21	22																				
22																					

Wene Keisri Herra suguselts.

Keiserlik Majesteet, Keisri Herra

Nikolai II. Aleksandrowitsch, Wene riigi Njewaaltseja, sünd. 6. mail 1868, nimepäew 6. detsembril.

Keisri Herra Kõrge Ema Keiserlik Majesteet Keiserina **Maria Feodorowna**, sünd. 14. Novembril 1847, nimepäew 22. juulil; oli abielus Keisri Herra Aleksander III-ga, (Sumalad hingama läinud) 20. oktoobril 1894.

Keisri Herra Kõrge Proua Keiserlik Majesteet **Aleksandra Feodorowna**, sünd. 25. mail 1872, nimepäew 23. aprillil, lastatutud 14. novembril 1894. Hesseni Suurhertsogi Ludwig IV. ja tema abikaasa Suurhertsogina Alice tütar.

Keiserlik Kõrgus, Aunijärjepärtja, Herra ja Suurwürl **Michail Aleksandrowitsch**, sünd. 22. novem. 1878, nimep. 22. novembril.

Keisri Herra Kõrge Dätred:

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Olga Nikolajewna**, sünd. 3. novembril 1895, nimepäew 11. juulil.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Tatjana Nikolajewna**, sünd. 29. mail 1897, nimepäew 12. jaanuaril.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Maria Nikolajewna**, sünd. 14. juunil 1899, nimepäew 22. juulil.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Anastasia Nikolajewna**, sünd. 5. juunil 1901, nimepäew 22. detsembril.

Keisri Herra Kõrge Däd:

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Ksenia Aleksandrowna**, (waata allpool).

Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Olga Aleksandrowna**, sünd. 1. juunil 1882, nimepäew 11. juulil, 27. juulist 1901 abielus Kõrguse Prints Peter Aleksandrowitsch von Oldenburgiga.

Keisri Herra Kõrge Dnab ja Tädid:

Keiserlik Kõrgus, Suurwürl **Wladimir Aleksandrowitsch**, sünd. 10. aprillil 1847, nimep. 15. juulil. Tema abikaasa: Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Maria Pawlowna**, sünd. 2. mail 1854, nimep. 22. juulil. Nende lapsed: Keiserlik Kõrgused: Suurwürl **Kirill Wladimirowitsch**, sünd. 30. septembril 1876, nimep. 11. mail. Suurwürl **Boris Wladimirowitsch**, sündinud 12. novembril 1877, nimep. 2. mail. Suurwürl **Andrej Wladimirowitsch**, sünd. 2. mail 1879, nimep. 30. novembril. Suurwürlinna **Zelena Wladimirowna**, sünd. 17. jan. 1882, nim. 21. mail.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürl **Aleksij Aleksandrowitsch**, sünd. 2. jaanuaril 1850, nim. 20. mail.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürl **Sergij Aleksandrowitsch**, sünd. 29. aprillil 1857, nim. 5. juulil. Abikaasa: Keiserlik Kõrgus, Suurwürlinna **Zelisaweta Feodorowna**, sünd. 20. oktoobril 1864, nim. 5. septembril.

Keiserlik Kõrgus, Suurwürl **Pawel Aleksandrowitsch**, sünd. 21. septembril 1860, nimepäew 29. juunil, oli abielus Keiserliku Kõrguse Suurwürlinna **Aleksandra Georgijewna**'ga, († 12. sept. 1891). Tema lapsed: Keiserlik Kõrgus, Suurwürl **Dimitri Pawlowitsch**, sündinud 6. septembril 1891, nim. 21. sept. Keiserlik

Rõrgus, Suurwürstinna Maria Pawlowna, sünd. 6. aprillil 1890, nimepäew 22. juulil.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Maria Aleksandrowna, sünd. 5. oktoobril 1853, nimepäew 22. juulil, oli abielus Kuningliku Rõrguse Suure-Britannia prints Alfred Ernst Alberti, Sachsen-Koburg-Gotha herzogiga.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Aleksandra Jossifowna, sünd. 26. juunil 1830, nim. 23. aprillil, oli abielus Keiserliku Rõrguse Suurwürsti Konstantin Nikolajewitschiga, († 13. jan. 1892). Tema lapsed:

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Nikolai Konstantinowitsch, sünd. 2. webruaril 1850, nimepäew 6. detf.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Konstantin Konstantinowitsch, sünd. 10. augustil 1858, nimepäew 21. mail. Tema abikaas: Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Jelisaweta Mawrikiowna, sündinud 13. jaanuaril 1865, nimepäew 5. sept. Nende lapsed: Rõrgused: Würst Joann Konstantinowitsch, sünd. 23. juunil 1886, nimepäew 24. juunil. Würst Gawril Konstantinowitsch, sünd. 3. juulil 1887, nimepäew 13. juulil. Würst Konstantin Konstantinowitsch, sünd. 20. detsembril 1890, nimepäew 21. mail. Würst Dleg Konstantinowitsch, sünd. 15. nov. 1892, nimepäew 20. sept. Würst Igor Konstantinowitsch, sünd. 29. mail 1894, nimep. 5. juunil. Würstinna Tatjana Konstantinowna, sünd. 11. jaanuaril 1890, nimep. 12. jaanuaril.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Dimitri Konstantinowitsch, sünd. 1. juunil 1860, nimepäew 21. sept.

Kuninglik Majesteet, Hellenide kuningana Olga Konstantinowna, sündinud 22. augustil 1851, nimepäew 11. juulil, abielus Hellenide Kuninga Majesteet Georg'iga I.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Wjera Konstantinowna, sünd. 4. webruaril 1854, nimepäew 17. septembril, oli abielus Kuningliku Rõrguse, Würtembergi herzog Wilhelm Zewogen'iga.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Nikolai Nikolajewitsch, sünd. 6. novembril 1856, nimepäew 27. juulil.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Peter Nikolajewitsch, sündinud 10. jaanuaril 1864, nimepäew 29. juunil. Tema abikaas: Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Miliza Nikolajewna, sünd. 14. juulil 1866, nimepäew 19. juulil. Nende lapsed, Rõrgused: Würst Roman Petrovitich, sünd. 5. oktoobril 1896, nimep. 19. juulil. Würstinna Marina Petroowna, sünd. 28. webruaril 1892, nimep. 28. webruaril. Würstinna Nadeschda Petroowna, sündin. 3. märtsil 1898, nimepäew 17. septembril.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Michail Nikolajewitsch, sünd. 13. oktoobril 1832, nimepäew 8. novembril, oli abielus Keiserliku Rõrguse Suurwürstinna Olga Feodorownaga († 31. märtsil 1891). Tema lapsed:

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Nikolai Michailowitsch, sünd. 14. aprillil 1859, nimep. 6. detsembril.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Michail Michailowitsch, sünd. 4. oktoobril 1861, nimep. 8. novembril.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Georgij Michailowitsch, sünd. 11. augustil 1863, nimep. 26. novembril. Tema abikaas: Keiserlik Rõrgus Suurwürstinna Maria Georgiewna, sünd. 20.

webr. 1876, nimep. 22. juulil. Nende lapd: Rõrgus Würstinna Nina Georgiewna, sünd. 7. juunil 1901.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Aleksander Michailowitsch, sünd. 1. aprillil 1866, nimep. 30. augustil. Tema abikaas: Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Xenia Aleksandrowna, sündinud 25. märtsil 1875, nimepäew 24. jaanuaril. Nende lapsed, Rõrgused: Würst Andrei Aleksandrowitsch, sünd. 12. jaanuaril 1897, nimep. 30. novembril. Würst Feodor Aleksandrowitsch, sünd. 11. detsembril 1898, nimep. 16. mail. Würst Nikita Aleksandrowitsch, sünd. 4. jaanuaril 1900, nimepäew 24. juunil. Würst Dimitri Aleksandrowitsch, sünd. 2. augustil 1901. Würstinna Irene Aleksandrowna, sündinud 3. juulil 1895, nimep. 5. mail.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürst Sergij Michailowitsch, sünd. 25. septembril 1869, nimep. 25. septembril.

Keiserlik Rõrgus, Suurwürstinna Anastasija Michailowna, sünd. 16. juulil 1860, nimep. 22. detsembril, oli abielus Mecklenburg-Schwerini suurherzogi Kuningliku Rõrguse Friedrich Franz'iga.

Laada-pidamise päewad Liwi- ja Gestimaal.

Rääri-kuul: 7. Riias, 3 p. Jurjewis (Tartus), suur sassa laat 3 näd. Wõrul, lina laat, 2 p. Orgital, 2 p. — 8. ja 9. Walgas lina laat 2 p. — 10. Haapsalus 2 p. — 17. Koluweres, 2 p. — 21. Wolmrisk, elaja ja hoošte laat, 2 p. — 25. Wiljandis, 3 p. Wolmrisk 6 p. — 26. Reblastek, lina laat, 2 p. — 28. ja 29. Rakweres 2 p. — Raplas 3. reedel pärast Rääri päewa. — Pärnus, wiimisel festnädalal ja neljapäewal Rääri kuus.

Rüüna-kuul: 2. Baltiskis, 2 p. — 2. Walgas ja 3. Wiljandis sassa l., 8 p. — 4. (Jurjewis) Tartus, lina laat, 2 p. Wõrul, 2 p. — 6. Paides, 2 p. Narwas, 4 p. — 8. Walgas, lina laat, 2 p. — Audru mõisas, reede enne Wastla päewa. Ehulas, esmaspäew enne Wastla p. — 12. Kuresaare, sassa laat, 10 p. — 15. Wiljandis, lina laat 3 p. Wõnnas, lina laat, 2 p. Riias, hoošte ja kauba laat, 8 p. — 18. Jõhwis, 2 p. — 20. Oisos, Türi kihelkonnas, hoošte ja lina laat 2 p. — 22. Wõrul, sassa laat, 8 p. — 15. Wolmrisk, lina laat, 5 p. — 20. ja 21. Riwilo kõrtsi juures, 2 p. — 27. Lemsalis, lina laat 2 p.

Paastu-kuul: 1. Waimastweres Laiuse kihelkonnas 1 p. 10. Wast-Narwas 3 p. 10., 11. ja 12. Peterburgi kuberm. Dubowa kreiskis Stragowa luteruse usu kiriku juures. — 12. Wolbis, Wsti kihelkonnas. — 15. Paides. — 15. ja 16. Kollora mõisas Kallaste külas (Krašnagor) 2 p. — 20. Sõrrištes, Rambia kihelkonnas, loojuste ja kauba laat. — 20. Wana-Antšmõisas, Hauka kõrtsi juures, elajate, hobuse ja kraamilaat. — Kella kiriku juures esmaspäew pärast 3-dama pühapäewa paastus. — Walgutad, neljapäew enne Suurt neljapäewa.

Türi-kuul: 1. Wastse-Prangli mõisas Rambia kihelk. — 6. Antšniku mõisas Rõuge kihelk. — Wiljandis, 8 päewa pärast Suurt neljap. — 10. Wastla mõisas Jurjewi (Tartu) kreiskis. — 10. Wõru linnas, loojuste ja kauba laat, 2 p. — 16. ja 17. Walgas, hoošte laat. — 16. ja 17. Ahjas, Kärja kõrtsi juures, hoošte ja karja-loomade laat. — 20. Annias, 2 p. — 20. ja 21. Rühja alewis loojuste ja kauba laat. — 20. ja 21. Uue-Otepääs. — 23. Wolmershowis. — 25. Wana-Saatenhowis. — 28. Reolas, Rambia kihelkonnas. —

29. ja 30. Kalawere mõisas Jurjewi kreisi Vattaste kortsli juures. Palmse mõisas (Gestim.) Witna kortsli juures, lestinäd., neljapäeval ja reedel pärast Lühawõtet. — Raskweres, esmasp. ja teisip. 1 nädal pärast Lühawõtet. — Värnu, lestinädalal ja neljapäeval enne Jüripäewa.

Lehe-kuul: 1. Karilaste Rähri kortsli juures, lojuste ja hoošte laad, 2 p. — 9. Nigula laad, Wõõbsus, Rõpina kihelkonnas. — Loobi mõisas, päew pärast Taewaminemise püha.

Taani-kuul: 1. Wasse Kuuste Lotwina karjamõisas, hobuste ja karjaloomade laad. — 11. Wõnnus, 7 p. — 10. Mustve alevi (Tshornas), 3 p. — 17. ja 18. Raskweres, 2 p. — 18. Walgas. — 20. Mias, 3. näd. — 20. Wõrui, 1 p. — 20. Tallinnas, saks laad, 2 näd. — 20. Palmse mõisas (Gestimaa) 3 p. — 20. Waihes. — 21. Jurjewis (Tartus), 1 p. — 22. Wljandis, 1 p. — 27. Tallinnas, willa laad, 8 p. — 27. Tartwastu mõisas, 1 p. — 29. Loobi mõisas. — Marjamaas esmaspäew ja teisipäew enne Jaanipäewa.

Heina-kuul: Värnu esimesel lestinädalal ja neljapäeval. — 2. Karsti mõisas, karja laad, 2 päewa. — 20. Mias, willa laad, 3 p. — 20. Värnu, saksalaad 3 näd. — 26. Wolmrisk.

Lõikuse-kuul: 1. Kuresaare, Jama kihelk., Sere mõisas 3 p. — 10. Walgas ja Lemsa. — 15. Helmes, 2 p. — 24. Kõse ja Kõsi mõisas. — 24. Wastsemõisas (Wljandimaal). — 26. Kilingi mõisas. — 26. Wõru linnas, 2 p. — 30. Kantiu mõisas.

Mihkli-kuul: 1. Tori mõisas, Jaama kihelk., Kuresaare 3 p. — 1. Oisus, Türi kihelkonnas, lojuste ja lauba laad, 2 p. — Abja ja Tammi mõisas, 2 p. — 4. Rõpina, 2 p. — 5. Sindis, 2 p. — 8. Wõlwa ja Wõdige kiriku juures. Jurjewis (Tartus). — 9. Abseli, Rastna ja Purnitu mõisas. — 10. Wastfala, Oidre mõisas. Waihes, 2 p. Wana Salatsis ja Suuremõisas (Muhum.). — 10. Sõrgaweres, 2 p. — 12. ja 13. Wana-Antsmõisas, 2 p. — 14. Haapla, 2 p. — 15. Põrawere mõis. Uuemõisas (Eõuna-Harjum.) hakkab tolmendamal teisipäeval Mihkli kuul. — 15. Kuresaare ja Wõltsamaal, 2 p. Koorte ja Salatsi mõisas. — 15. ja 16. Tori mõisas Perno maakonnas — 15., 16. ja 17. Peterburgi tubermangus Oudowa kreisi Stragowa luteruse usu kiriku juures. — 16. Kirepi mõisas, 2 p. — 18. Audru mõis. — 20. Rawaastu mõisas Kooja kortsli juures kraami, elajate ja hobuste laad 1 p. — 20. Keeni mõisas Sangaste kihelkonnas Tintjo kortsli juures. — 20. Vanemetsas Hargla kihelk. — 20. Wändras 2 p. Marwas 3 p. — 21. Sannas. Wolmrisk. Paldiskis, 2 p. — 21. Neolas, Ramba kihelk. — Palmis, Witna kortsli juures, 1 näd. enne Mihkli p. 3 p. — 23. ja 24. Kalaweres Jurjewis Kreisi Vattaste kortsli juures. — 24. Wljandis, Wõrus ja Elhulad, 2 p. — 25. Kaarde mõisas Lajuse kihelk. 1 p. Purnetu mõisas 2 p. — 26. Kuresaare, 2 p. Tallinnas, 3 p. — 29. Jurjewis (Tartus), 3 p. Walgas 2 p. Rawanurmes, Wastfelina kihelk., 2 p. Reblaste mõisas. Mihkli ja Keila kiriku juures 3 p. — Värnu, lestinädalal ja neljapäeval enne Mihkli päewa. — Jõelehtmes, nädal pärast Mihkli p. — Raplas, 1. reedel pärast Mihkli päewa.

Wiina-kuul: 1. Graaweres Mithko kortsli juures hobuste ja lojuste laad. 1. Kuresaare, Hainaste ja Kaarma Suures mõisas, 3 p. — 2. Wastsemõisas, 2 p. — 2. Kannus Kulli kortsli juures hoošte ja karjaloomade laad. — Raskweres, Mihkli laad, 2. 3. ja 4. — 4. Koloweres, 2 p., Pühajärwe mõisas Ruustaku laad. Jõhwis 3. p. — 5. Awinurme mõisas, Pohusu külas, lauba, lojuste ja hoošte laad, 2 p., — 5. Wõõbsus. — 6. Lutsniku mõisas Wõdige

kihelk. — 6. Tartwastu, 2 p. — 6. Taaterperas. — 8. Walgas. — 9. Lemsa ja Tali wabrik juures. — 10. Rõo ja Mooselaste mõisas, 2 p., Rasknurme mõisas, elaja ja lina laad, 2 p. — 11. Laatre mõisas. — 13. Alamustes (Krotusse kortsli juures) lojuste ja lauba laad. — 13. Pijärwes Kanepi kihelkonnas, Kisse kortsli juures, karjaloomade, hobuste, põllu- ja aljamisja, poodi-lauba ja kraami laad. — 15. Puustiweres ja Wõsti mõisas, 2 p. — Orlu mõisa kortsli juures, 2 p. — 15., 16. ja 17. Sadoküla mõisas. — 16. Wõnnus 2 p. — 16. ja 17. Abjas Rõsa kortsli juures hoošte ja karjaloomade laad. — 18. Mõniste ja Sindis mõisas. — 19. Kulina mõisas. — 20. Wändras, 2 p. — 22. Mõis mõisas. — 23. Ramba kihelkonnas Ranitsa mõisas Wõlki kortsli juures 1 p. — 23. Wana-Antsmõisas Haula kortsli juures elajate, hobuste ja kraami laad — 25. ja 26. Arola mõisas Otepää kihelkonnas. — 28. Walgas. — 28. Wolmrisk, 2 p. — 28. Jõgewa mõisas (Latsholm), 2 p. — 28. Mõiso mõisas.

Talwe-kuul: 1. Jurjewis (Tartus), lina laad, 2 p. — 10. Mustve külas, 3 p. Wõrus 2 p. — 10. Waihes, lina laad, 2 p. — 15. Wlgas (Eänem.) lina laad, 2 p. Wõltskendi mõisas. — 20. Walgas, lina laad, 2 p. — 25. Wljandis ja Wolmrisk, lina laad, 2 p.

Jõulu-kuul: 1. Wast-Marwas, 3 p. Matškwi mõisas, Lahe kortsli juures. — 5. Põraweres lina laad. — 6. Wõõbsus. — 10. Krüneri mõisas Ramba kihelkonnas Sillaoja kortsli juures, karjalooma, hobuste, põllu- ja aljamisja, poodi-lauba ja kraamilaad. Wõnnus, lina laad, 2 p. Mias, jõulu laad kuni 10. Mõari kuu päevani. — 12. Merjamaas. — Värnu, lestinädalal ja neljapäeval enne kolmanda Kristuse tulemise püha enne Jõulu. — 13. ja 14. Wõrui, lina laad, 2 p. — 16. Waihes, lina laad, 2 p. — 20. Orlu mõisas Abisaare karjamõisa juures Ramba kihelkonnas. — 27. Walgas, saks laad, 10 päewa.

Kirjade ja pakside postiraha.

Lihikirjade eest on terwes Wenerilgis 7 kop., linnades aga 3 kop. Iga loobi pealt postiraha makssta. Ristpaela all saadetud trükitõde eest tuleb iga 4 loobi pealt 2 kop. makssta. Kirja kinnitamise maksab peale postiraha 7 kop. Kui kinnitatud kiri posti peal kaduma läheb, siis on kirjasaatjal õigus 10 rubla iga kadunud kirja eest kahjutusumist nõuda. Selle juures ei ole tal muud tarwis, kui kinnitamise kuitungi ette näidata. Kirja marksiid saab posti pealt, tüft 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10, 14, 20, 35, 50, 70 kop. ja 1 rubla. Tembeldatud kirja ümbrikud maksawad 7½ ja 14½ kop. tüft, lahtised postkaardid 3, ja kui wastus ette ära maksetakse 6 kop. tüft. Tembeldatud ümbrikuid ei wõi raha saatmisel mitte tarwitada. Pakside saatmise eest Euroopa Wenemaal on makssta: 2 naela eest 20 kop., 2 kuni 7 naela 40 kop., üle 7 naela 40 kop., kus weel iga naela eest wersta kauguse järele arwatud juure makssta on: 500 wersta 5 kop., 500 kuni 1000 wersta 10 kop., 1000 kuni 2000 wersta 20 kop., 2000 kuni 3000 wersta 25 kop., 3000 kuni 4000 wersta 30 kop., 4000 wersta ja enam 35 kop. Kõige alam hind pakside eest, raskuse ja kauguse peale waatamata, on 20 kop. Paki äraandmise juures antakse posti pealt 5 kopikaline kuitung wastu. Kui pakki posti peal kaduma läheb, maksab postiwaltisus saatjale kuitungi ettenäitamise peale pakki hinna wõija, aga ainult siis, kui hind saatmise juures üles on antud; lihtpakside eest, mille hind mitte üles antud pole, ei wastuta postiwaltisus mitte. Hinnapaki juures peab pealkiri „Цвѣное“ (hinnaline) seisma

ja hind termetes rublades tähtedega üles tähenstatud olema. Vastikid, mille hind üle 5000 rubla kannab, ei võeta posti peal mitte vastu.

Rahatirjade eest, mille juures „Денежное на рубль.“ adressi peale tuleb kirjutada, maksetakse: a) kaalurahaga: 7 kop, loodi pealt omamaal ja 10 kop. loodi pealt väljamaale, b) kinnitamise rahaga: kuni 600 rublani $\frac{1}{2}$ kop. rubla pealt; 600–1600 rublani $\frac{1}{4}$ kop. rubla pealt ja veel 1 rubl. 50 kop. lisamaksu; üle 1600 rubl. $\frac{1}{2}$ kop. rubla pealt ja veel 3 rubl. 50 kop. lisamaksu. Peale selle on veel 7 kop. omamaal- ja 10 kop. väljamaal kirja kinnitamise eest maksta.

Wäljamaal võib kirja sead jaata kuni $9\frac{3}{4}$ kop., hõberaha kuni 4 hõberubla ja 95 kop., ja tuldraha kuni 30 rubla; raha peab aga nõnda paberi sõjse pandub olema, et ta lükkuda ei anna. Rabumaminemise korral maksab kroonu kviitungi ettenäitamise peale täie summa wälja.

Telegrammid. Telegrammi sõnumite maks on kahesugune: a) põhjustatd, b) maks iga sõna eest. Põhjustatd termel Wenemaal on 15 kop. Maks iga ühisu sõna eest on 1) linnades 1 kop. 2) igaske Euroopa-Wenemaal kohta, Soomemaal ja Kaukaasias 5 kop. 3) Aasia-Wenemaal 10 kop.

Stempelmargid. 60-ne kopikaline stempelmark tuleb panna: wolikirjade, sündimise-, ristimise-, laulatuse- ja surmatähtede peale, siis ka palwe- ja karbusekirjade peale igaske kohtusse. Wastuse tarwis tuleb veel teine mark 60 kop. palwekirjale juurde panna.

Kwiitungide peale, mis üle 5 rubl. lähewad, on 5 kopikaline stempelmark panna, millest kwiiterija oma nime läbi kirjutab.

85 tuhat dollarit.

Toomas Smitson oli oma sündimise poolest Põhja-Ameerika ühendatud riikide kodanik ja ühe kõige suurema masina-wabriku ärijuhataja Nju-Jorkis.

Poistese põlwes oli ta Anderson Brothers'i wabrikusse astunud ja seal aste astmelt tõusnud, kunni ta ärijuhatajaks sai; ta ei olnud veel 24 aastat wana, kui ta juba nimetatud ammeti peale sai. Tema oli selle määratu suure äri hing. Toomas Smitson oli sirge, suure kaswuga mees, roospuna palgel ja sinised filmad; ta lõuab oli alati aetud. Tema oli anderikas ja auusameeline, ja see oligi, millepärast Anderson Brothers teda armastas ja ualdas, ja ilma temata ei võetud midagi selles ülihuures äris ette. See oli seda imelikum, et Smitson nii noor oli, ja kõiksugu masinate walmistamine ei olegi nii kerge, sest enam kui 2000 töölist oli Anderson Brothers'i wabrikutes töös.

Ühel laupäewa hommikul — Toomas Smitson oli terve öö nädali lõpurehknungide kallal tööd teinud — astus meie noor kangelane rehknungiga peremehe ette, kes, kui ta rehknungi läbi oli waadanud, shekiraamatu fätte wõttis ja 85 tuhat dollarit Rentusi pangast wälja

kirjutas, sest otse nii palju tegi tööliste nädali palk wälja. Peremees kästis Smitsoni raha pangast ise ära tuua, sest toodaw summa oli suur. Toomas Smitson pistis sheki pauna ja läks minema. Sel ajal ei olnud veel hobuseraudteedid olemas ja kõik meie aja awarad sõitmise abinõud uinusiwad veel oma ülesleibjate peajus, sest jutustatud lood sündiswad kõik enne 1860 aastat, — ja sellepärast lõiis L. Smitson omnibusega.

II.

Kui Toomas Smitson pangast sheki oli ette näidanud, loeti temale 85 tuhat dollarit laua peale, mida tema pühalikult pauna pani ja jälle omnibusega wabriku juure lihtas. Raha palk oli kaunis paks.

Omnibuse peal istudes pani Smitson käd pauna peale ja, et ta õõ otse oli rehknendanud, uni kippus kangeste peale. Tema filmad läksiwad kinni ja kui wanger tuhugi wastu pörkas, lõi ta filmad jälle lahti ja see tuffumine kestis nii kaua, kunni ta wiimaks täiesti magama jäi. Meie ärijuhataja istus ühe paksu turunaise ja ühe herra wahel, kes hoolega suurt ajalehte luges. . . .

Äkitselt kange pörutamine, sest wanger lüftas wastu maja nurka, ja Smitson lõi filmad lahti. Ta filjatas ja wandesõna libises üle huulte. Surmatahwatus palgel, tõstis ta omad käd üles, sest rahapalk tema põlwebelt oli kadunud! Keegi oli hääemata kombel raha ära warastanud. Kõik prantsumine ja wihasamine oli ilmaaegu. . . . Reissjad oliwad juba ammugi wantrist ära läinud ja konduktor, kes Smitsoni meeletumist nägi, ei teadnud kõige wähemat ütelda, mil kombel wargus oli lorda saadetud. Kui hull tormas Smitson oma peremehe juure ja jutustas temale oma õnnetust. Anderson waatas oma ärijuhataja peale ja tema otsaesine läks kortsu. Muud märki ei olnud temast näha. „Oh!“ — ütles ta natuse aja pärast aeglaselt. „Osw waras . . . politseile tarwis teada anda. Annan senniks teise sheki.“

Ilma näo muutmata tõmbas Anderson shekiraamatu taskust ja kirjutas ühe lehe peale ja ütles oma ärijuhatajale: „Kui raha üles ei leita, siis läheb see summa teie rehknungi peale!“ Õnnetu Smitson ehmatas ära, kui ta kuulis, mil wiisil asja diendada tahetasse. Ilma sõna lausumata wankus ta oma peremehe kontorist wälja.

85 tuhat dollarit!! Warandus, mida ta ehk omal termel elueal suutis kogu korjata, oli juba ette kinni

pandud! — Tema meeleheitmine tõusis kõige kõrgemale tipule, kui ta selle peale mõtles, mil kombel tema peremees tema peale oli waadanud, tema peale, kelle meeleauususe üle mitte kahe wahel ei wõinud olla! Et Smitson mitte hulluks ei läinud, see oli weel suur Jumala õnn.

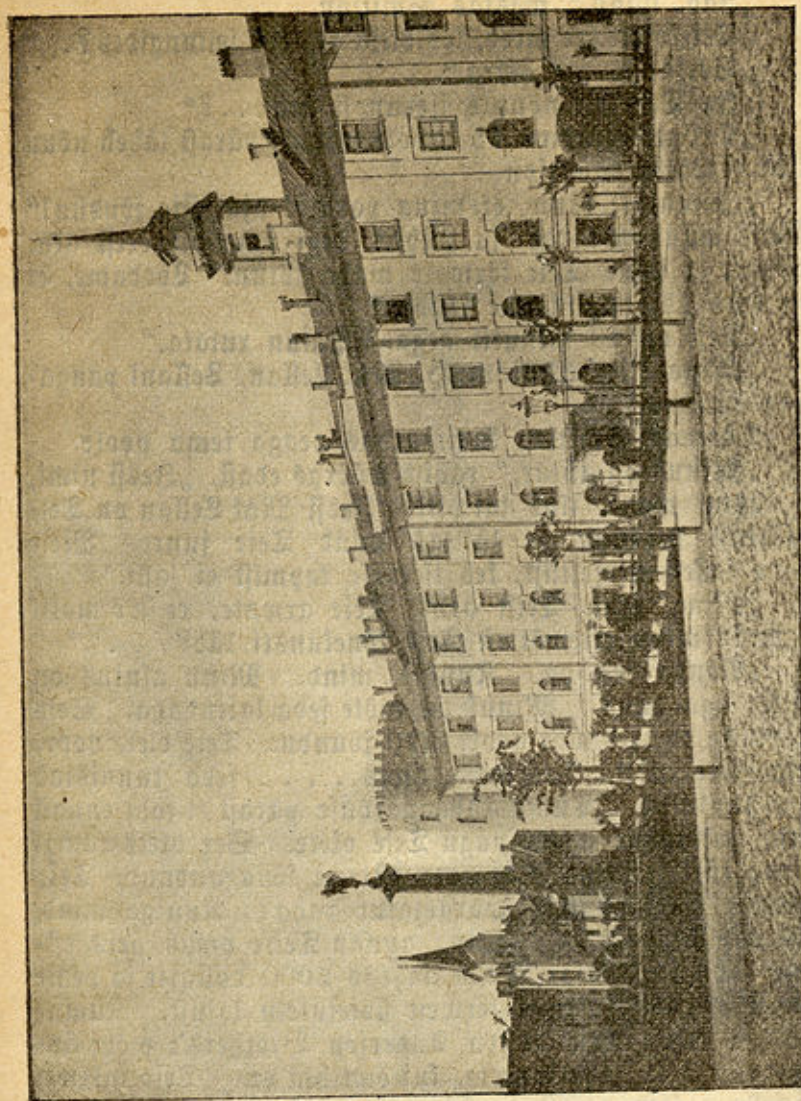
Almaaege otsis ja uuris politsei terme Nju-Jorki läbi. Almaaege oli ka Smitson ise, kes 2000 dollarit warga pea peale oli lubanud, kurjategijat püüdnud kätte saada. Kaks raskest päewa oli juba nõnda mööda läinud. Smitsoni hinge ahastus ja piin oli hirmus, ta kuiwas filmanähtawalt ära, ja nii ilmsi kui unenägudes seisis peremees tema ees ja wahtis oma suurte filmadega tema otsa. Teise päewa õhtul juba nägi õnnetu Smitson, et temal raha kättesaamise lootust enam pole ja temale tuli imelik hül mõtte päha. Kolmandal päewal seisis kõitides Nju-Jorki seitungides järgmine kuulutus:

„Üks tundmata inimene on siin laupäewal enne lõunat 55. uulitsa peal sõitwas omnibuses rahapaki 85 tuhande dollariga ära warastanud ja see raha oli masinawabriku omaniku Anderson Brothers'i oma. Mina annan sellega wargale teada, et warastatud rahasumma kõige hiljem neljapäewa hommikul wara kell 9 minu kätte peab toodama, ehk muidu olen mina sunnitud ennast püssiga maha lastma. Uuusa kodaniku surm plinaku siis warga südametunnistust. Toomas W. F. Smitson.“

See kuulutus mõjus Smitsoni peale rahutawalt ja ta ootas külma werega, mis kuulutusest siis dieti wälja tuleb.

III.

Neljapäew jõudis juba kätte ja raha ei olnud ifka weel teegi toonud. Kell 6 hom. tõusis ta üles, ajas oma habeme ära ja pani enese korrapäraliselt riidesse. Tema oli kindlaste nõuukse wõtnud oma kuulutuse järele teha. Toomas W. F. Smitson istus kell 8 kirjutuslauda ja oli üsna rahuline; ta kirjutas mõned kirjad oma peremehele, sugulastele ja sõpradele ja seletas neile oma surma põhjuse ära ja ütles, et tema auu teda mitte ei luba elada. Siis — kell oli juba 1/29 — wõttis tema oma wäitese taskurewolwri „Anderson Brothers'i patent“, pistis wiis patroni sisse ja pani ta siis enese ette laua peale. Rewolwri kõrwale pani ta oma tasku-uuri — kell oli juba 10 minutit üle poole ühelsa ja hakkas siis weel üht sigarit suitsetama. „Weel 20 minutit!“ ütles ta ja pööris omad filmad kella poole. Nüüd tõstis imelik iseene tapja omad



Rita Iose, Rubneri herra elutorteri ja kantsleidega.

jalad üles kirjutuslauda peale ja lastis siis oma kehaleen-tooli tagasi wajuda — nõnda armastawad ameeriklased enamaste istuda. Ätiselt koputati uste külge. „Sisse!“ hüüdis Anderson Brothers'i ärijuhataja ja tema nägu lõi natuke walgeks. Üks läks lahti ja sisse astus wanadlane isand. Wõõras wõis ehk 50 aastat wana olla ja oli üle ja üle mustas riides.

„Herra Toomas W. F. Smitson?“ küsis wõõras, pärast seda, kui ta oli lahkest teretanud.

"Jah, isand," vastas Smitson.

"Teie olete see mees, kes hilja aja eest seitungides?..."

"Seesama, mo herra."

"Ja Teil on nõuaks iseennast ära...?"

"Kolmeteistkümneme ühe poole minuti pärast lähed nõu talle," kostis Smitson.

"Sumalale tänu, et mina parajal ajal siia jõudsin!" hüüdis nõud mõõras ja pühtis hgi oma otsa eest ära. Lubage, et mina Teie sõrtoale maaha istun. Loodame, et pea oma asjadega toime saame."

"Teil on 13 minutit aega. Palun rutata."

"Mina olen William H. Mat Lellan, Lellani pangamaja esimees."

Toomas Smitson kumardas peaga tema poole.

"Minul on tütar," rääkis mõõras edasi, "Jessi nimi, 18 aastat wana, ilus kui pilt. Jessi Mat Lellan on Teie kuulutust lugenud ja läkitab mind Teie juure. Meie oleme sellest usufeltist, kes iseenele tapmist ei sallii."

"Mina saan Teist aru. Teie arvate, et mõimalik on mind minu ettevõtteist Teie kõnetunsti läbi..."

"Nõnda see on. Kuulge mind. Minu asutus on wäike, aga auus. Minul on mõte seda laiendada. Selts on mulle tarwis üht noort tubli jõuudu. Teie olete noor, Teie olete tubli, Teie olete auus... seda tunnistab Teie kuulutus. Tühja rahaäparduse pärast ei tohi ennast tappa niisugune mees, nagu Teie olete. See oleks rumal ja arg tütt. Mina olen oma tütrele sõna andnud, Teid peasta. Teil puudub warastatud raha? Kuulge mind, mis ma Teile ütlen. Mina annan Teile oma äris esimehe toha ja maksan Teile aastaks 5000 dollarit ja peale selle veel 15 protsenti terwest sissetuleku kasust. Kümne aastaga mõite Teie nõnda Anderson Brothers'i wõla ära tasuda, ehk ka juba warem, kui õnn hea on. Teie tulewit on sellega korras. Julgust! Lõõge täsi, noormees!... Leping tehtud?" Toomas Smitson läks seda kuuldes naost walgeks ja külmawärin täis tema ihust üle. Kell näitas 2 minutit enne üheksat. "Koupu tehtud!" sosistas ta natukesel aja pärast ja haaris wärisedes Mat Lellan'i käest kinni.

IV.

Teisel hommikul astus ta pangamajasse toha peale. Õnn oli noore mehe poolt. Aasta pärast oli tema wõlg Anderson Brothers'i juures juba 6 tuhat dollarit wähem.



Wõidusammas Riia lossi ees.

Teisel aastal sai Smitson Mat Lellan'i laaskauplejaks ja wäimeheks, sest temal oli aega olnud Jessit armastama hakata. Kuue aasta pärast oli ta oma wõla endisele pere-mehele täieste ära maksnud ja ta ise juba 12 miljoni dollarit rikas, ja peale selle oli temal veel seitse poega, kes isale mitte häbi ei teinud.

Üks ainus asi heidab warju Toomas Smitsoni õnne peale! Mõne aasta eest suri tema äi. Kirja sees, milles tütre Jessi ja tema laste jaoks testament oli, oli ta Smitsoni nime peale järgmine kiri:

„Anna andeks mulle, mo poeg! Sinu raha waras olin mina! 85 tuhande dollariga oleme nii rikkaks saanud. William G. Mat Vellan.“

See on ainuke süüd, mida Toomas Smitson ial oma äiale ja kaasärilasele ei suuda andeks anda, ainuke pilw, mis tema õnnetaewast kipub pimestama.

Tagasiwaade.

Heidame pilgu mööda läinud aasta peale minewast nowembri kuust saadik kunni selle aasta augusti kuuni, et näha, mis suuri ja tähtsaid asju see lühikene ajajärg meile on toonud. Seldatakse, et **Hiina sõda**, mis minewast aastast saadik möllas, lõpule jõudnud, aga asja seisuford pole veel mitte selge, ehk küll trahw Waldersee juba Saksamaale tagasi tulnud. Dotame, kuidas lood argnewad, ehk annab Hiina Euroopale veel mõndagi pähkelt salwada!

Transwaali sõda testab ikka ilma wahapidamata edasi. Juba teine sõja aast jõuab lõpule, kuid rahu ei näe veel keegi tulewat. Wägew waenlane laastab, mis ta jõuab ja wahwad talupojad mõitlewad kui wägimehed ja teewad waenlasele oma wisa wastupanemisega ütle-mata suurt kahju, ja wana Krüger istub Euroopas ja ootab, millal Sumal ise werise mängule otsa teeb. — Eht kõi ta lootus tühja läinud?! — Mõnda arwawad inimesed inimliku arusaamise järele, kuid talupoegade pea mõtleb: Sumala tund awitada, pole veel tulnud, aga ta tuleb tõeste? — Andfu Sumal!

Sel aastal oliwad Benemal suured üliõpilaste segadused, mil korral rahwa hariduse ministert Bogolepow kurjategija kae läbi surma sai. Tema asemele tutsus Keiser endise sõjaministri Wannowski rahwahariduse asju korraldama. Mts foolimehed ei jõudnud, seda peab sõjamees korda saatma, ta peab koolielu uueks looma. Annaks Sumal, et kõi hästi korda läheb.

22. jaanuaril 1901 a. suri inglise kuningana **Wiktoria**. 1837 a. astus ta auusärje peale. Aastal 1877

sai ta omale auunime „India keiserinna“. Enam kui 60 aastat oli ta Suur-Britannia pea. Tema alamad armastasiwad teda ja see tuli tema surma juures nähtawale, üksnes Transwaali sõda heidab rasket warju tema walitsuse tegewuse peale. Müüd walitseb Inglismaa üle Eduard VII. Niisama furwalt, kui ema lõpetas, algas poeg.



Benemaa Kindral Stössel,

wahwa mõitleja Hiina sõas 1900 aastal.

Saksamaal suri kuulus termise õpetaja ja arst proh. Maks von Pektentof 83. eluaastas. Arusaamataks jääb, kuidas see, kes teisi õpetas laua elama maa peal, kae ise enese külge pani ja oma elule otsa tegi. Wististi tegi ta seda furitööd meelenõtruses.

27. jaanuaril suri suur muusikameister Verdi Mailandi linnas. Tema elu oli lihtne, aga seda enam kandis ta hoolt oma kaaswendade eest muusika põllul. Rahwas nimetas Verdit, auunimega „hea“, — aruldane auu! Verdi on oma muusikaga tuhandate ja tuhandate südameid rõõmustanud. Haritud maailm oskab Verditi lugu pidada. Tema maeti maha kuninglikult.

11. webruaril 1901 a. suri Wiini linnas Serbia wanafuningas Milan. Ta sai walitsuse peale, kui ta 14 aastat wana oli ja astus abielusse 18 aasta wanusest Wene sõjaülesma Reschko tütre Nataliaga. Tema abielu

(järg kuulutuste al)

Pihkwa kaubabank.

Põhjuskapital. . 1,250,000 rbl. — kop.
Tagawara kapital 536,725 „ 89 „
Wõidujau taga-
wara kapital . 75,368 „ 94 „

Abipangad:

Turjewis

suure turu ääres, Brocki majas,
Pärnus, Ostrowis ja Windawis
ning
Kommissionär Narwas.

ei olnud sugugi õnnelik; ta omaist walitsuse tegevusest ei tundnud ta rõõmu. Juba enne oma surma pidi ta walitsuse oma poja kätte andma. Tema nimi on pea unustatud.

Januari kuus 1901 aastal suri ta kuulus wene kindral Gurko, kes juba Krimmi sõjas tegew oli. Kõlge enam näitas Gurko oma osawust Wene-Türgi sõjas. Pärast oli ta Warssawis kindral-kuberneriks. Ta oli oma ammetis wali, aga õiglane. Isamaa, kelle eest ta wäike wõitles, ei unusta teda mitte ära.

29. juulil suri Neapelis raske haiguse järele Frantseško Krišpi, suur Italia riigimees. Ta ajas rahwale suured maksud selga. Euroopa kolmitühendus oli enamaste

3 hõbe auruha 1893, 1897 ja 1899.



A. Keiss,



ülilooli arstiriistade meister
Turjewis, Jaani uulitsas nr. 7.

Suur ladu kõiksugu

arstiriistad

kui ka riistad loomaarstimiseks,
igasugu

prillid, kubeme ja jookswatõbe paelad,
kuppumasinad, aadriraudu.

Kõigeparemast terasest valmistatud naesterahwa
käärised, habeme- ja tasku nugasid.

Peale selle wõtan tellimisi kõiksugu terasriistade
pääle wasta ja toimetan ka terasriistade

parandamisi, poleerimisi, uikeldamisi ja karastamisi
ruttu ja odawaste.

tema töö. Kui ta suri, hingas rahwas wabamine. Kuna
omad teda neawad, saab ta Saksade poolt kolawat kiitust.

Sel aastal jõudis ka Wilippinide sõda lõpule, nagu
Ameriklased seda kuulutawad, sest Aquinaldo, mässu pea,
langes nende kätte wangi.

Kolumbia ja Wenetsuela wahel algas sõda, mille
otsa weel keegi ei tea ette ütelda.

Augusti kuu hakul algasid Tallinna ja Wiiburi
wahel suured manewrid ehk sõjaproowid, mida kindralid
Meyendorfi ja Adamowitschi juhtisid. Läänepoolne wägi
wõitis Idapoolse wäe ära ja sellega ühes ka Matwere ja
Narwa.

Ewald Freymuth

Jurjewis,

Rühn'i nultsas nr. 1,

soowitab linast-, poollinast-, buldani-,
kalliko- ja rootsiriidet ning kõigeparemat

 möldre wõrk-riiet. 

Jurjewi apteegi-kauba, rohu- ja wärwi-kaupluse kontorid

F. G. Gaure, Jurjewis,

Rüütli uul. nr. 6 ja Holmi uul. nr. 2,

soowitab

apteegi kaupa ja rohud

kui ka oma kuulsat

lõnga- ja kanga-wärwid

kõige odawama hinna eest.

Jätkemüüjad saawad iseäranis kõrged protsented.

Meie maa selleaastase kõige suurem sündmus on Riia linna 700 aastane juubelpüha oma suurepärase juubelinäitusega, mis kolm tuud kestis ja mida enam kui pool miljonit inimest vaatamas on käinud. Rahalik sissetulek ei olla mitte rahuldaw. Kardetakse, et näituste käemeestel eht omalt poolt juurde maksta tuleb 70,000 rubla. Näitusel on meie maa elanikkude kohta suur tähtsus ja mõju. Näituse toime panejad wõiwad omast usundusest ja maitsest ainult rõõmustada. Kosugu ka edaspidi kuulub Riig ja toogu kasu nii omale maale kui suure riigi ra'ale!

Jurjewi pank.

Suhkur.

Iga kalendri lugeja teab nüüd väga hästi, et suhkur mitte enam riikaste laua peal ei ole, waid ka waesemad inimesed pruugiwad teda sest saadit kui naerisuhkur üles leiti. Kus suhkur paarikümne aasta eest aruldane asi oli, seal ei puudu ta täna enam. Meie ehitwanemad pidaswad suhkurt maiusasjaks ja suureks raharaiskamiseks. Sel ajal oli ta ka kaunis kallis. Aga sest ajast saadit, kui meie ehitwanemad elaswad, on maailmas palju muutunud. Igal pool on inimese waim osanud looduswägesid oma teenistusse sundida. Nüüdse aja inimesed ostawad ihu eest



Karl Hackenschmidt'i auruga wärwimise wabrik

Jurjewis, Laatsareti nultsa nr. 1 kuni 7.

Wabrik on asutatud 62 aasta eest.

Ministeriumi suur hõbe auruga.

Toimetab

Kraasimist

näüd uue suure korraliku ja täieliku sisseadmise läbi, nii et igaüks warsti korda saab ja mitte tühjalt tagasi jõita ei pruugi.

Ketramise wabrik

on wäljaproowitud kõige paremate, uuemate leiduste järele walmistatud masinatega sisseseatud, nõnda et võimalik on kõige peenemaid ja kõige jämedamaid ühetaolisi lõngasid ledrata. Korutamist toimetatakse 2, 3, 4, 5 ja 6 keeruliseks.

hoolt kanda, haigeid ravitseda ja terveid haiguste eest hoida. Terwise alalhoidmiseks on tarwilik mõistlik toitmine. Toidunduude hulgas on suhkrul suur tähtsus, ja seda ju meie ehitwanemad ei teadnud, kui nad suhkrut maius- asjaks pidasid. Meie, uue aja lapsed, teame, et suhkur tähtis toiduaine on, mis sagedaste raswa ja munawalge asemel ära täidab. Suhkur ise on kerge seedida ja teeb ka teised raskevad söögid seeditawamaks. Meil on teada, et ihu jõud suhkrul sõdmisel tõuseb; suhkur on tarwiline toiduaine nii noorele kui wanale, nii maesele kui rikkale, tervele ja suuremalt osalt ka — haigele. Seda teame meie, sest et toidunduude uurijad seda meie ütlewad. Aga



Karl Hackenschmidt

Jurjewis, Laatsareti nultsa nr. 1 kuni 7.

Rudumise wabrik



Koob riidet 1 kuni 3 arshinat laia ja igat kirja ja moodi. Suured rätikud footakse igas laiuses ilma teistmbluseta.

Wanutamine

Tünnib auruwäl igauguste kangaste ja rätikute juures kõige paremal wiisil, ning on võimalik toodud töösid veel seljamal päewal lätte saada.

Willased ja poolwillased riided,

toodutud ja poeriided saawad tülides wõi ka termelt kõige ilusamate wärwidega korralikult wärwitud ja dekateeritud, nõnda et nendesse wihmaplekisid ei tekki ja laik mitte ei kao. Stiibised ja poolstiibised kleidid, rätikud ja pitsid ei saa mitte üksnes kõige ilusamate wärwidega wärwitud, waid saawad ka kunstiteel rohtudega pestud ja ilutöös korrapäraselt kaunistatud.

Terwete palitööde ja uniwormide wärwimist.

toimetatakse nii, et nad pärast mingil moodul märja wõi kuiva läbi ennaft kofu tõmmata ei saa.

Lahtiseid willu, willast lõnga

wärwin kõigis wärwides eht ja igas karwas, nõnda kui neid pöranda riideteks, wooditekkideks, saani- ja wanritekkideks tarwis läheb.

Riiete trükkimist

willaste, poolwillaste ja stiibirätikute päale toimetan kõige uuemate ja ilusamate kirjadega.

Linaise riide wärwimist ja trükkimist

kardinate ja kangaste päale, finise põhjaga, toimetan nii, et nad jugugi ei pleegi.

Küüdsed hinnad on endistest hiudadest odawamad.

ka meie oma loom õpetab meid seda. Kogemata see jo mitte pole, et lapsed magusaid sööklisid ja jookisid himustawad. Nende ihu nagu näib teadwat, et nad ilma suhkruta ei saa kosuda. Sõjawäe walitsused annawad uuemal ajal raske harjutuste ajal ja pika kiire käikide peal soldatitele suhkrut, et nende jõuudu ja wastupidamist sellega tõsta. Ikka enam ja enam jõuawad rahwad ja walitsused sellele tundmisele, et suhkrul toitmises suur tähtsus on. See on suur elstus, kui keegi arwab, et suhkrul aset muu magusa asjadega wõib täita, asjadega, mis kunstlikult walmistatud, nagu: saharin, suhkurin ja teised niisugused magusad asjad, millel suhkruga muud farnadust ei ole, kui et nad



Wennaste Michelli uuride kauplused ja pa- randuste töötjad

Jurjewis, Suureturni ääres № 8,
Rakweres, Piltas nultsas № 16,
Tallinnas, Ratastaeuui nui. № 267.

soowitawad oma suurt tasku-uuride,
regulatoride, laua-, reisi-, sein-
ja ärataja-kellade ladu kõige kuul-
samatest wabrikuteist.

Peale selle igasugu kettide ladu,
nagu: meeste- ja naesterahwa
kuld feed ja ka teistest metallidest
walmistatud feed. Parandused, nagu
ka kõik uued tööd tehakse hoolega ja
wastutatakse headuse eest.

☞ Sõbe auraha. ☞

G. Vollmer, meister, Jurjewis, enne S. Wüsch,

Riia nultsas nr. 4, raamatutrükkija Laakmann'i kõrwal,
soowitab omaist suurest ladust kõõgi-, lihunik-, tasku-, kärneri-
ja habemenuad, mitmed sorti kõigeparemad rätsepa-, kärneri-
ja naesterahwa käärisid; õhumõõtjad, ilmaklaasid, piffil-
mad, kõitjugu prillid, kubeme- ja kehapaclad, rewolwrid
ja pistodasid, kõitjugu arstiriistad ja riistad loomade arsti-
miskes, kuppumafinaid ja klaasid, liipsmise torusid, elajate
maopiste nuad, rasplisid j. n. e.

Ginnad on odawad ning wastutan hea kauba eest.

magusad on, aga neil pole mingisugust toiduwäärtust ja
arstid kuulutawad meile pealegi juures tooris, et nimeta-
tud suhkru asemetäitjad terwist koguni rikuwad.

Weest. Wee tähendus inimese kohta on suurem kui
seda eht suurem hulk inimest wõib mõelda. Üksigi toidu-
nduu ei ole weest täitsa waba. Piima arwatakse tema solki-
mata olemus kõige täielikumaks toidunduuseks ja ommetegi on
100 naela niisuguse piima sees umbes 90 naela wet ja otse
see on hea, sest muidu ei saaks meie raswa, suhkurt ja
munawalgejagusid sula näol. Maasikas on umbes 90%
wet ja õunades 82 protsenti. Lambalihaist leitakse 75

A. Danziger'i auruga wärwimise

ja
keemikliku pesemise koda.

Töö wastuwõtmise koht Jurjewis

Ed. Friedrich'i

juures Riia- ja uueturu-nultsa nurga peal, Thuni mäe all.

Kõitjugsed willased ja poolwillased kangad saawad
wastu wõetud:

Wärwimiseks eht wastupidawate wärwidega, ilma
et riie headus rikutud saaks.

Wanutamiseks, mille läbi mitte paksult koetud kangas
paksuks saab ja lõngad willa päale wanutamiseega finni
taetud. Kangeks tegemiseks, kelle läbi wanutud kangal nii-
sama nagu paksul poolkalewil will saab tasaseks triigitud,
nii et kudu nähtawale ei tule.

Pressimiseks ja dekateerimiseks, mille läbi kangas
laiali tõmmatud ja hiilgawaks tehtud saab, pidades ennast
enam totku ei tõmba ja kangeks tegemisel enam kábaraks ei saa.

Päale selle teatan oma auusatele töö andjatele, et
minu juures kõik kangad, mida wärwida ja wanutada las-
tasse, tubliste ära pestud saawad, nii et lamba rasw ja
õli, mida kudujad tarwitawad, ära aetud saab ja sellega
ka pahemaksjaamise ja wärwi kadumise eest hoitud saab.

Töö wastuwõtmise koht Jurjewis
Ed. Friedrich'i juures, Thuni mäe all.

protsenti wet. Mida raswasein liha seda vähem wet on
seal sees. Muna sees on umbes 65½ protsenti wet.
Neeb toidunduud, milles wáhe wet on, ei kõlba inimese
toitmiseks, olgu siis, et neid wee sees feedetasse. Nisu-
jahus on 12 protsenti wet, nisuleiwa sees aga 50 prot-
senti. — Kui inimene sada kahetsatümmend naela kaalub,
siis on sellest 120 naela umbes wet, 60 naela ainult
kindlaid jagusid. Weest on wististe üks kõige esimestest
Sumala loodasjatest. Alma weeta ei ole elu.

Arge maenitsege lapsi liiga palju. Emad
iseáranis, árge maenitsege lapsi liiga palju! Nii mõnegi

R. Zergan,

enne J. Krafft,

Jurjewis, Kiiini nül. nr. 6,

riide- ja lõuendi kauplus

soowitab suures wäljawalikus:

willaseid ja puuwillaseid kleidiriide uudi-
sid, siidiriidet, plüshi, sammetid, flanellid,
kõigis wärwides. Suur ladu lõuendisid,
oma- ja wäljamaa shweizi tüll kardinaid.
Bruudidloori tülli, suuri rätikuid; she-
wioti; kasukariiet ja koolipoisteriiet; wil-
last ja puuwillast trikoot, willaseid normal
färfisid ja aluspesu, plüsh ja pikee woodi-
tekkisid, jute-, plüsh-, willaseid ja linaseid
lauatekkisid; suur ladu plüsh- ja jute sohwa
ja woodi teppisid jne. jne.

lapse süda on palju maenitsuste ja kõnedege kõwaks
tehtud. Kalamees wõib mere ääres rahuliste ma-
gada, kohagu meri ka kui kangeste; ta on sellega ära
harjunud. Mõlder magab, klaperdagu wekitiwid ka kui
kõwaste. Nõndasama harjuwad ka lapsed palju maenit-
susi kuuldes hingelikult magama. Maenitsused lähewad
neile wiimaks läilaks ja wäsitawad nad ära. „Pitt jut-
lus wäsitab ihu ära,” ütles Saalomon. Parajal sil-
mapilgul last õieti mehe moodi tarwis täpsle wõtta. Äti-
sed wihamasajud ei aita suurt, kuiwad jälle pea ära,
aga kui wiim tasaste ja tubliste tuleb, siis see mõjub
nädalate peale.

Liimimaa Selts. Suur hõbe auuraha.



C. Häck,

enne J. P. Bahrs.



Kasukameister Jurjewis,

Uueturu nül. № 24, Bahrs'i majas,

soowitab auustatud ostjatele oma

meeste- ja naesterahwa kasukate

agawara, nõndasama ka käernummusid (muffisid) kraesid ja
mütisid.

Kõik tema töökonnas peetawad tööd toimetatakse hästi ja
kiireste. Kasukad ja kasukanahast asjad wõetakse juwels hoiu alla.



Joh. Elscholtz

Kullasep.



Jurjewis, Uueturu uulitsas nr. 10.

Suur ladu kuld- ja hõbeasju, kui käerõngad
broshid, kibluse- ja laulatus- sõrmused j. n. e.

Kõiksugu graweerimise tööd kui ka

tellimised ja parandused

jaawad ruttu ja korralikult tehtud.

Isad ja emad! maenitsemiste juures olge ühemeele-
lised, aga ka ühesõnalisel! Mis hale on waadata, kui
isa pahemale ja ema paremale poole tõmbab, kui üks seda
maha lijub, mis teine üles ehitab, kui waene laps nõnda
ulse ja sagara wahel jääb. — Isad ja emad! olge kind-
lad oma laste wastu, mitte wankuwad. Kui Teil põh-
just on last kättida, siis ei pea Teile milgi kombel omast
nõuudmisest taganema, ei laste waturääkimise ega filma-
visarate läbi. Kindla tahtmisega kaswatame kindlawai-
mulist lasti ja otse niisuguseid inimesi lähed meile hä-
daste tarwis. Niisugune kallid ja kaunis asi on see, kui
inimesel waim wankumata ja kindel.

hõbe auraha.

1. aumünd suur hõbe auraha.

1893 aastal.



C. J. Jesta, Jurjewis,

Maarja uulitsas № 21/23, wastu Gesti kirikuaiada.

Kiiriraidumise, graniti ja marmorikauba wabrik.

Suur lutssepa töökoda.

Haankiwide ja mälestuse sammaste

walmistamine kõigist pruugitawatest marmori ja graniti seltsidest.

Graweerimised ja päälkirjad walmistatakse kõige kiiriseltside ja metallide sisse.



Sauaristid

mitmesugusest rauast.

Wannitud metallist, aiapiingid

ja rauast aidasid kõige odawama hinna eest.



Tellitud tööd joonistuste järele saawad korralikult ja ruttu tehtud.

Haawamised: Kõige pealt peab haaw puhas hoitama ja ei tohita midagi peale panna, mis kuidagi wiisi mustust haawasse toob. Kõige parem on puhas teedetud wesi, millele, wõib juure lisada kas tarboli eht kreolini; need hoiawad haawa mädanema minemast. Kui haaw on tarretanud werega kaetud, siis ei tohi seda mitte ära pühkida. Jookseb haawast helepunast werd, siis on elusoon rikutud ja haaw on kardetaw. Niisugusel korral on tarwis arsti kutsuda. Senni peab liiget, mis werd jookseb, kõrgel hoidma ja pealt poolt haawa elu soon lõwaste kinni siduma.

Jurjewis, Kaubahoowis nr. 26.

G. Günther'i

enne Martin Bökler'i

wärwi pood Tallinnast,

Jurjewis, kaubahoowis nr. 26

müüb tingimata kõige odawama hinnaga kõikfugu hääb lõnga ja kanga wärwifid, seebikivi, willa kraasifid ja kuulsaid Steiermarki terase wikatid. Maalidri wärwifid kuwalt ja aururammuga õliga õerutud. Wärnitsad, lakki, liimi ja pintslifid. Seina- ja katusepappi wabriku hinnaga.

Jurjewis, Kaubahoowis nr. 26.

Õllewabrik „Gambrinus“.

Jurjewis, Emajõe uulitsas nr. 12, 13, 14, eimeses linnajärs.

Selle wabriku omanik Hermann Delschlägel, soowitab kõrgeste auustatud ostjatele oma wabrikus walmistatud õlut, mis täiesti hää on, nagu:

Pilseneri laageri õlut (heledat),

Berlini laageri õlut (tumedat)

Baieri laageri õlut, (heledat),

Porterit ja mõdu.

Tellimised saawad wastuwõetud ülemal nimetatud wabrikus kui ka hr. M. Pauli kaupluses, Jaani uulitsas nr. 18 raatuse tagant Müügikohad ja tellimiste wastuwõtmine: Kaldja uulitsas № 1, Riia uulitsas № 72, Tallinna uulitsas № 47, Maarja uulitsas № 25, Pihkwa uulitsas № 4.

Põlemine: Runni arst tuleb, peab põlenud inimene sooja tuppa wiidama ja põrandale eht laua peale pandama, mitte woodisse. Riided peawad seljast ära wõetama, aga nõnda, et nad iseenesest seljast maha kulluwad; neid ei tohi mitte seljast kistuda, muidu lähewad wiisid katli ja see on väga kahjulik. Kui põlenud inimesel jänun on, siis on temale tarwis anda sooja teed. Külma wee lappi ei tohi peale panna. Kui aptek ligidal, siis saab seal abinõuufid. Häda korral wõib põlenud tohta ka õli eht sulatanud raswaga, soolamata wõiga, siirupiga üle tõmmata. Põlenud nahka tuleb õhu mõju eest kangeste hoida.

Jurjewis, Suurel turul nr. 8.

Peterburgi magasin.

Suur eestirahwa riide kauplus

ja

meeste- ning naesterahwa

walmis riiete ladu.

Soovitame igal ajal oma auustatud ostjatele odawa ja kindla hinnade eest: kõiksugu prundi ja leeri-laste ehtid, meeste ja naeste kasuka-riiet, pükskin, kraenahad, lõimed, suured willased ja siidi rätikud j. n. e.

— Walmis riiete ladus —

saawad tellimise peale meeste- ja naesterahwa riided, jakid, palitud, kasukad j. n. e. odawalt ja korrapäralt walmistatud.

Auupakkisult

R. Fischmann & Co.

Jurjewis, Suurel turul, Raatuse wastu.

Uue aja Saalomon. Baltimore ligidal ühes tülas warastati laudast hult hanisid ära. Hanede omanik andis rahukohtuniku üles, et tema naaber wististe haned on warastanud. Kui laul läbi otsiti, leiti ta warastatud haned laudast warga hanede hulgast. Siiski salgas kelm häbemata kombel ja ütles, et kõik haned tema omandus olla. Selle wastu ei saanud ta palju midagi ütelda; kõik haned nägiwad ühtmoodi wälja, kõik lumivalged. Kohtunik oli kimbus; ta tõmbas otsaesise kortsu ja wajus sügawa mõteteesse. Äkelt tuli talle uus mõte päha, mis teda kitsikusest peasis. Ta lastis lauda ukse lahti teha ja kõik haned mu-

R. Stahlberg,
Kübara-, mütsi ja naesterahwa kübarate äri,
Jurjewis, Uue turu nultisa nr. 7,
asutatud 1862 aastal.

☛ Suur ladu meesterahwa wilt kübaraid, naht- ja riidest mütsisid, niisama kõiksugu uniwormi mütsisid, gurtisid, tsilindrid ja n. e.

Alati tagawaral naesterahwa õle-, wilt-, spitsi-kübaraid, niisama muffedid ja kraesid mitmesugusest nahast kõige uuema moodu järele. Basklikaid ja jahimütsisid, karwakingasid, kindaid, wihma- ja päewa-warjusid wabriku hindadega, willasid rätisid, shleierid.

☛ Veina kübaraid ja shleierid alati tagawaral. ☛

M. Paul,

Jurjewis, Losi ja Jaani nultisa nurga pääl,
würtsikauba ja weinikauplus

Louis Lundmann & Ko. weiniladust, Riiaist.

☛ Kõiksugu maiusasi. ☛

Kristall-, wajank- ja portselankaupa.

Sigarid, paberosi, suitsetamise ja ninatubakat.

Raamatuköitmise pappi.

Peenikesti ja lihtsaid wajank- ja kristall asju üürisaks igas juhtumiseks. Kohwi põletamine, kõik sortisid kohwi alati wärskelt põletatud, jahwatatult ja jahwatamata, häid puhtaid figuriid.

rule ajada. See sündis, ja waata! üks hult hanedest hakkas kohe kohtumõisja järel oma ammu igatsetud koju poole paterdama; nüüd ei maksnud wargal enam oma kuritööd salgada, ta süüd oli awalikuks saanud.

Taewariiti. Kui tuningas kord Rügeni saare peal oli, tuliwad kohalikud kooli lapsed teda pidulikult tere-tama. Runingas lastis mõne formi täie duunu ja kookisid lastele wäljajagamiseks tuua. Ta astus nende ette ja hakkas nende läest küsima, et näha saaks, mis nad on õppinud. Kõige esite wõttis ta kullatüki läte ja küsis? Mis sugusest riigist see pärit on? — Kostus: „Kiwiriigist“. Siis tõs-

C. Bernstein'i

uus Riia auruvärwimise wabrik ja keemialit pesemise koda,
Jurjewis, Raatuse nui. nr. 18-20.

Sinnad on 1902 aastal järgmised:

Wanutamise, wärwimine ja pressimine	10	l. tüümar
Wanutatud asjade wärwimine ja pressimine	10	" "
Wanutamata asjade wärwimine ja pressimine	8	" "
Poolwillase riide wanutamise ja pressimine	5	" "
Täiswillase riide wanutamise ja pressimine	4	" "
Raamimine ja pressimine	3	" "
Pressimine üksi	2	" "
Siidirätikute pesemine ehk wärwimine	25	" tüft
Lahtiharutatud undrukud, mustad	15	" laud
Lahtiharutatud undrukud, kõik teised wärwid	20	" "
Trükkimine iga laia päält	10	" enam
Willase lõnga wärwimine mustaks	15	" nael
Willase lõnga wärwimine kõik teised wärwid	24	" "
Vinast niiti igas wärwis	20	" "

Päale selle olen ma, et oma auustatud töötarvitajate soovile vastu tulla, keemialitu pesemise koda sisse seadnud, milles kõige paremad wäljamaalt toodud masinad töötavad, nii et ta kõige suurem selle-
jarnane asutus siin linnas on ja mul võimalik on kõiki sellesse jaos-
konda puutuwaid töösid kõige paremini ja kõige odavamini ära teha.

**Walged leeris, pulma- ja pallikleidid, kui ka meeste-
rahwa riided** saavad lahti harutamata pestud ja pleegitud
ehk wärwitud, ilma et wärw sügugi muutuks; ka saavad **jalg-
waibad, laudlinad, woodiwaibad, tükitsesed** j. n. e. keemiali-
tult puhastatud ja soowi päale pleegitud ning wärwitud nii oda-
vasti, nagu see siin veel pole sündinud.

Auupakkimist **C. Bernstein,**
auruwärwimisestkoda omanik.

Raatuse nui. nr. 18-20 oma majas.

Palun adressi tähele panna.

Kes sellestama töö eest rohkem tahab maksta, mingu teise wärwija juurde!
Kes riide wärwimisestkoda saamise eest oma kallist raha asjata tahab
välja anda, see saatu oma riide Riiga!

tis ta õuna üles ja küsis: „Lapsed, kust riigist on see?“
— „Taimeriigist.“ — „Aga nüüd lapsed“, rääkis kuningas edasi, „miksugusest riigist olen siis mina pärit?“ —
Kõik wait kui wits. Siis tõstis wäike tütarlaps käe
kostumiseks kõrgele ja tahtis ütelda. „Noh, mo laps?“
küsis kuningas. — „Taewariigist!“ tõlas kostumiseks. Pü-
rad tuliwad kuningale silma, ta andis tütarlapsele suud
ja lükkis temale palju kallid asju.

Wana Wynecen. Kuulsa õpetaja Wynecen'i juure
tuli kord mees, kes armulauale tahtis. Wynecen waatas
paar filmapilku temale terawaste otsa ja ütles siis: „Teie

Kudumise-

ja õmblusmasinate laager

Jurjewis, Raatuse (Koolitare) nui. nr. 9,

Jaure wärwi- ja rohukaupluse kõrwal, wasta Henninge platši.

Soowitab kõikidele omaist laagrist kõige paremaid
ja kuuu festwaid

õmblusmasinaid

suures wäljawalikus odawate hindadega ja
5 aasta wastutamisega.

Et kõikide tähelepanemist juhtida ja kõiki eksituse eest hoia-
tada, teatan kõikidele, et maailma kuulsa wäljamaa wabrikut

Seidel ja Raumann'i

õmblusmasinate ainuke müüma õigus Jurjewis üle-
wal nimetud wabrikut poolt üksi minule on lubatud;
kes neid masinaid mujalt ostab, see ostab ülesostjatelt, ehk
laseb omale hawwemaid masinaid Seidel ja Raumann'i
nime all müüa. Peale selle on minu laagrist veel palju
teisi seltsi nagu: Singer'i, Wiktoria, Köhler'i ja
Dürkopp'i õmblusmasinaid odawamalt kui kuski-
teistest kauplustest Jurjewis saada. Palun minu adressi
hästi tähele panna.

Auupakkimist **M. Mees.**

ei wõi armulauale tulla.“ „Miks siis mitte?“ küsis teine.
„Teie olete joodik!“ wastas Wynecen lühidelt. „Miks? Mina
joodik?“ räägib mees ja tunneb enese haawatud olewat.
„Kust Teie seda teate? Kes Teile seda ütles? Kõik ma sel-
lele hääemata waletajale näitan! Mina tahan teada, kes
Teile seda ütles!“ „Noh,“ ütles Wynecen rahulise-
lt, „seda on mulle mees ütelnud, kes seda asja kõige paremine teab,
ja kelle vastu Teie ei saa rääkida.“ „Wõi nõnda? kes ta siis
on?“ „Tulge ligemale, Teie peate teda nägema!“ was-
tas Wynecen, tõusis üles, wõttis mehe käest kinni ja wiis
ta — peegli ette. Siis räägib ta soojalt ja tõsiselt:
„Waadake nüüd peegli sisse, — see mees seal pursuwa

Ernst Heffler

Jurjewis, Promenadi nül. nr. 7,
Würtsh-, weini- ja naphikanplus.

Tubakad, sigarid ja paberosid.
Ölle ja weini korkisid
wabrika hinna eest.
Gummi- ja kanepi astjaid
i. n. e., j. n. e.



Wardjatwi ladu
B. Genss Jurjewis,
Kühni- ja Poe-unlitsa nurga peal,
Sturm'i apteeki wastu.

Suurel ja wäikesel wiisil müüdawa ilu-,
moe, terasse asjade ja kirjutus materja-
lide ladu wabrika hinna eest. Säälsamas
on saada kõiksugu peenitejed nahkkindad, ka suur ilupide ja
triitpesu wäljawalik, ka Men ja Edlich'i kuulud pesu odawa
hinna eest.

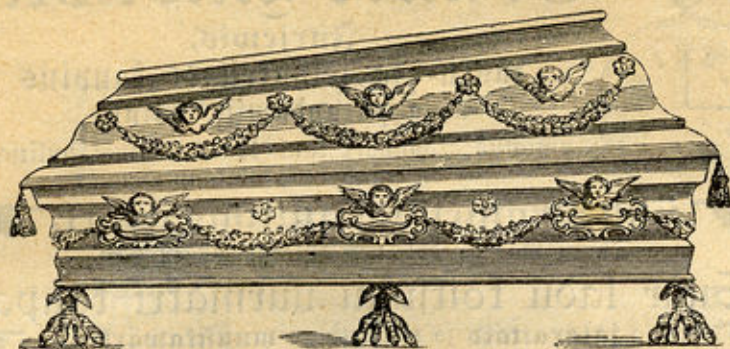
W. Leppik,
Suur kudumise äri

ja suur ladu
koetud töösid,
Jurjewis, Uueturu unlitsas nr. 3,

teeb kõiksugu meeste- ja naesterahwa kudumise töösid, nagu jahijakkisid, pükisid, särkisid, undrukuid, sukke, sokkisid, mütsisid jne. puuwillaseist lõngast, lõimest, niidist ja kõige jämedamast poodi- ja kodulõngast. Kõik tööd tehakse ruttu ja hästi ja kõige odawama hindadega.

palgega, punase ninaga, tilkuma silmadega ja wärisewa lättega, see mulle seda ütlesgi! Waadake nüüd weel ise sellele mehele seal filmade fiske ja ütlege „ei“ kui Teie suudate.“

Ülelöönud. A.: „Mõtlege ommetigi, herra proh-
wessor Öllekõht on nii paks, et tema juba kümme aas-
tat oma jalgu ei ole näinud“. — B.: See ei ole weel
midagi. Tudent Walbas, teba ma tunnen, on nii suur,
et ta igakord oma kübara peast rebeliga peab maha wõtma.“
— D.: „Ja mis seegi siis ära ei ole; minul on lelle-
poeg, see on nii pakk, et, kui ta omad jalad 1. januaril
määrjats teeb, ta alles 23. ehk 24. januaril nohu saab,



H. Sülk'i
puusärfide ladu Jurjewis,
Raatuse unlitsas nr. 5,

soowitab oma ilusad toredaste tehtud
õhufindlaid puusärfisid
odawa hinna eest.

Raamid ja lühtrid seisawad mak-
suta pruutimiseks.

nii palju aega wõtab see, enne kui külmetamine alt jal-
gadest ülesse ninasse jõuab.

Hea nõuu. Kohtumõisija: Teie peale on laeba-
tud, et Teie oma naist olete lõõnud. Raebtusealune:
Kohtumõisija, tehke mulle ommeti nii palju meelehead ja
wõtke ta omale naiseks ja latsuge, kas lõõmata läbi saate.“

Südame tunnistus. Kohtumõisija ette toodi
kelm, kellel must habe oli. Kui kohtumõisija astid oli läbi
waatanud, pööris ta enese laebtusealuse poole järgmise
sõnadega: „Siit on näha, et teie südame tunnistus niisama



Eduard Kivastik

Jurjewis,
tasku- ja seinakellade kauplus
ning parandamise töötuba,
ajutatud Jaanuari kuul 1880 Raatuse nultitsas,
on nüüd ilma abikauplusega

üks Promenadi nultitsas nr. 11,

Thuni mäe ligikal, = apteegi wastu. =

Suur ladu kõiksugu uurmakri kaupa

kui ka jalgrattaid ja mitmesugu muusikawärkiseid.

Kõiksugu uurmakri töösid ja parandamised saavad seelamas
korralikult ja mõimalikult odawa hinnaga toimetatud.

Promenadi nultitsas nr. 11.

B. Koskin.

Suur nahakauplus, Jurjewis

Kaubahoowis nr. 23.

Soowitan omaist suurest nahaladust, ja päälisnaha tev-
pimise töötoast kõiksugu kaabaste ja kingade tarwitust, nagu
päälisnahkaid, sääreid, kamaaside pääliseid, talla ja juht-
nahku, kõiksugu riimaseid j. n. e. Üleüldse pean ma kõige lihtja-
mast kuni kõige parema nahani omaist ladus, kõiksuguste wabrikute
nahakaupa. Tellimise kõiksugu kaupa pääle toimetatakse puhtalt,
usinate ja odawasti.

Muupatlikult B. Koskin, Jurjewis Kaubahoowis nr. 23.

H. Laakmann'i kulu wäljatunud wanemad
raamatud saavad jällemüüjatele odawa hinna eest müüdnud.

must on nagu teie habegi!" — "Kui tohus südametun-
nistust habeme järele mõõdab, siis ei ole Teil sugugi sü-
dametunnistust," wastas tsem.

Arstiteaduse muinasajast. Arstiteadus,
wähemast leikamiskunsti esimeses katses, algab Adama
tüljeluu wäljawõtmisega naese loomisest.

Arabia arst Harit tult haige juure ja ütles:
„Mina ja sina ja haigus oleme kolm. Kui sina minu
poole hoiad, siis wõidame haiguse; kui mitte, siis wõidab
haigus sind.“

Печ. разр. г. Юрьевъ, 1 Сентября 1901 г. Юрьевскій полицімейстеръ Забѣлинъ.

Trükitud H. Laakmann'i kulu ja kirjadega, Jurjewis 1901.

P. N. Besnosow.

Suur

würtsi- ja wiinakaupluse ladu.

asutanud 1867 aastal.

Jurjewis, Hotel Londoni majas,
Barklai platsi juures.

Suures ja weikeses walikus.

Suur wäljawalik: Suhkrut, kohwi, theed,
sinepit, würtsi, loorberi lehti, loorberi marju, sal-
petrit, pesusoodat, maarjajääd, söögi soodat j. n. e.

Jahu kuulsatest Saratowi ja Wõna-Wenemaa
westidelt. Riisi, manna, kruupid, stearin- ja palm-
küünslaid, seepisid, prowank-, puu- ja põletus õli ja
wafeliini tehnikat ja rohu jauts.

Wendade Nobel'ite ladust

I^a petroleumi ja I^a masina õli.

Suur ladu Hispania ja Portugalia
weinisid wendade Hesselink & Co. Arnheim ja Xerez
de la Frontera.

Wäljawalik

kõiksugu tubaku, sigari ja paperossi sortiteist. Ma-
horka ja Bakun lõigatud ja pressitud.

j. n. e., j. n. e.

1898 suur hõbe aunuraha Põhja-Liivimaa näitusel Jurjewis.

1890 l. aunuhind.
Keiserl. Liivimaa
tulutarbelise ja
majanduslike sot-
siet. brongš aaur.

1895 l. aunuhind.
üleüldiselt Bene-
maa pöulutõõ
näit. Moskwa
suur hõbe aaur.

1890 l. aunuhind.
Pöulutõõ ja riigi-
maade ministe-
riumi brongš
aaurada.

Põllumeestele!

Jurjewi pudrette-wabrik

soowitab oma hääls tunnistatud hinnawäärilist



p o d r e t t e t .



Pudrette täidab täiesti laudasõnniku aset.

„Laudasõnnikuga mõrrelde on Jurjewi pudrett umbes 10 korda rikkam mõsworihapust, umbes 6 kord rikkam lämmastikust ja umbes 2 korda rikkam kaalilt. Pudrette on pääle selle haisuta, peen kui pulber ja hõlbus wäljakulwata.“ (Riia politehnikumi juures olewa katsejaama otsus 12. oktoobrist 1895 nr. 69).

„Nr. 2 proow on Jurjewi poudrettest, mille ühesugusets jääwat omadusi küllalt kiita ei wõi. Et sel wäetusainel nii palju lämmastiku ja mõsworihaput sees on, et ta peen on ja haisuta, siis on Jurjewi pudrette wäärt, laialist tarwitust leidma.“ (Herra prof. Dr. Thoms'i otsus Balti nädalalirja 35. numbris a. 1894, 688 lehel.).

Pudrette on üleüldine sõnnik.

Pudrette läib kõigist teistest sõnnikutest üle.

Pudrette on asjatundjate poolt igasugusele wiljale kõige paremaks sõnnikuks tunnistatud.

Pudrettel on järgmised jaod: lämmastik, mõsworihapu, kali, magneesia, lubi ja pääle selle umbes 65% põlewaib organilist jagusi (lämmastik). Selle kohta pikemat seletust palume Olewiku nr. 28 1894 tähele panna.

1896 l. aunuhind.
Keiserl. Liivimaa
tulutarbelise ja
majanduslike sot-
sietõõ hõbe aaur.

Pudrette müügikoht on:
Wabriku kontor
Jurjewis, Jaama uulitsas
nr. 91.

1896 l. aauh.
Gestim. pöulutõõ
f. weite hõb. aaur.
pöul. ja käästõõ
näit. Tallinnas.